

# Ecran couleur Dell™ 1707FP AIO pour l'ordinateur Dell™ OptiPlex™ USFF

## A Propos de Votre Ecran

[Vue de Face](#)  
[Vue Arrière](#)  
[Vue Latérale](#)  
[Vue de Dessous](#)  
[Spécifications de l'écran](#)  
[Entretien de Votre Ecran](#)

## Utiliser la Base Réglable de Votre Ecran

[Réglages de Hauteur](#)  
[Réglages d'inclinaison](#)

## Installer Votre Ecran

[Connexions des câbles au dos du moniteur et de l'ordinateur](#)  
[Retirez le cache des câbles et les câbles de l'ordinateur](#)  
[Démonter le moniteur de son socle](#)  
[Utiliser l'OSD](#)  
[Régler la Résolution Optimale](#)  
[Utiliser la Soundbar Dell \(En option\)](#)

## Résoudre les Problèmes

[Dépannage de Votre Ecran](#)  
[Problèmes Généraux](#)  
[Problèmes Spécifiques au Produit](#)  
[Problèmes liés à l'USB](#)  
[Dépannage de Votre Soundbar](#)

## Appendice

[ATTENTION: Informations sur la Sécurité](#)  
[Information de l'Identification de la FCC](#)  
[Contacter Dell](#)  
[Guide de Configuration de Votre Ecran](#)

---

Les informations présentes dans ce document sont sujettes à modification sans avis préalable.

© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Les marques commerciales utilisées dans ce texte: Dell™, PowerEdge™, PowerConnect™, PowerVault™, Dell™ Dimension™, Inspiron™, OptiPlex™, Latitude™, Dell Precision™ et Dell | EMC sont des marques commerciales de Dell Inc.; *Microsoft, Windows et Windows NT* sont les marques commerciales déposées par Microsoft Corporation; *Adobe* est une marque commerciale de Adobe Systems Incorporated, qui peut être déposée dans certaines juridictions. *ENERGY STAR* est une marque commerciale déposée par U.S. Environmental Protection Agency. En tant que partenaire d'ENERGY STAR, Dell Inc. a déterminé que ce produit est conforme aux directives d'ENERGY STAR pour son efficacité énergétique. EMC est une marque commerciale déposée par EMC Corporation.

D'autres marques commerciales et appellations commerciales peuvent être utilisées dans ce document pour faire référence soit aux entités revendiquant les marques et les appellations soit à leurs produits. Dell Inc. désavoue tout intérêt propriétaire dans les marques commerciales et appellations commerciales autres que les siennes.

Février 2006

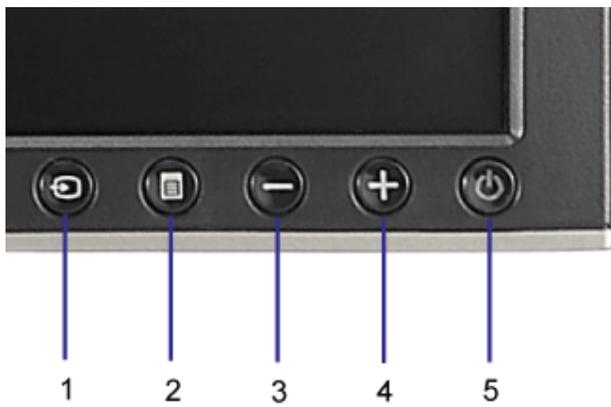
# A Propos de Votre Ecran

Ecran couleur Dell™ 1707FP AIO pour l'ordinateur Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Vue de Face](#)
  - [Vue Arrière](#)
  - [Vue de Dessous](#)
  - [Vue Latérale](#)
  - [Spécifications de l'Ecran](#)
  - [Entretien de Votre Ecran](#)
- 

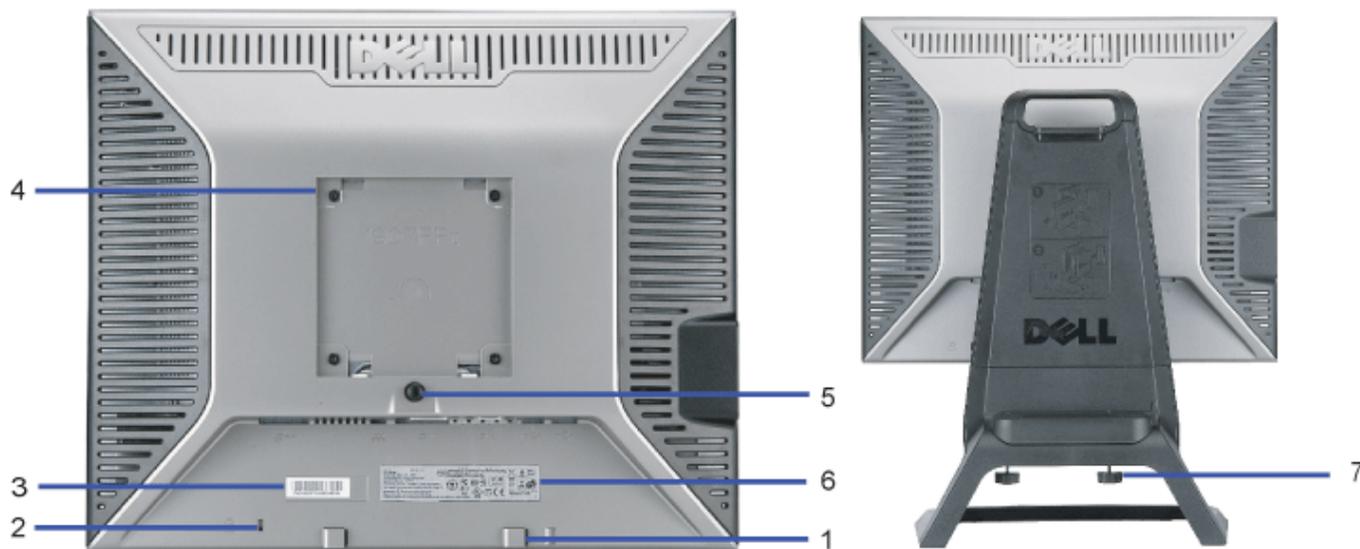
## Vue de Face





1. Vidéo Sélection d'Entrée
2. Bouton Menu OSD / Sélection
3. Bouton Bas
4. Bouton Haut
5. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)

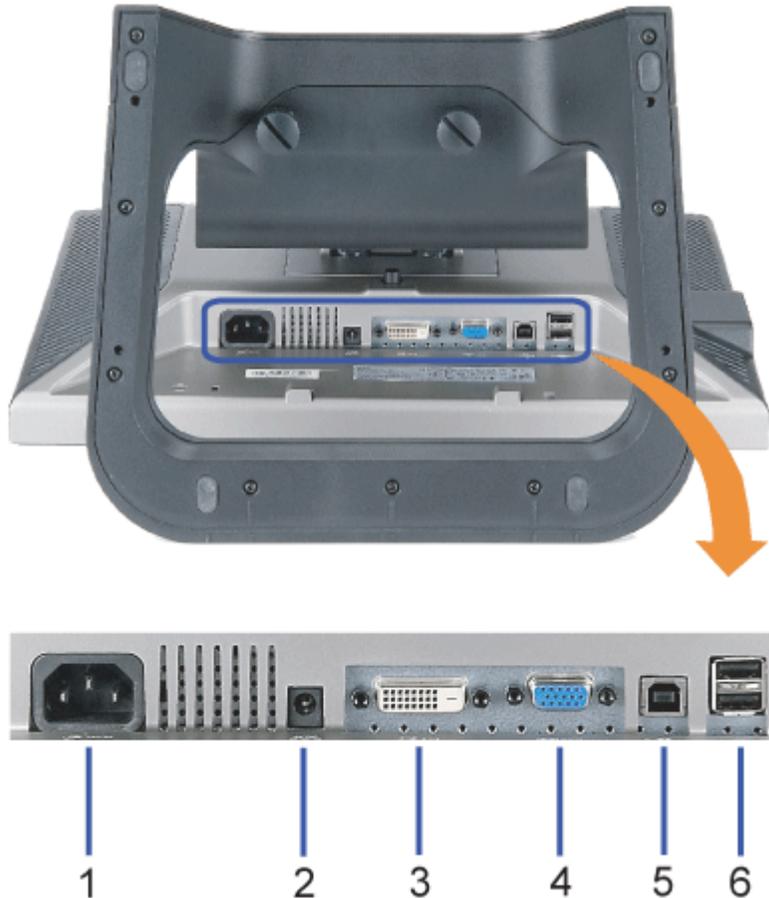
## Vue Arrière



1. Crochets de fixation Soundbar Dell - Fixation de la Soundbar optionnelle Dell.
2. Fente de verrouillage de sécurité - Fixez un verrou pour sécuriser votre moniteur.

3. Etiquette code barre du numéro de série - Référez-vous à cette étiquette si vous devez contacter Dell pour un support technique.
  4. Trous de fixation VESA (100mm [Derrière la plate de fixation ]) - Utilisez pour monter le moniteur.
  5. Bouton de retrait de la base - Pressez pour libérer la base.
  6. Etiquette des Certifications - Liste les Certifications respectées
  7. Vis papillon - Attachez le châssis au support avec les vis à oreilles.
- 

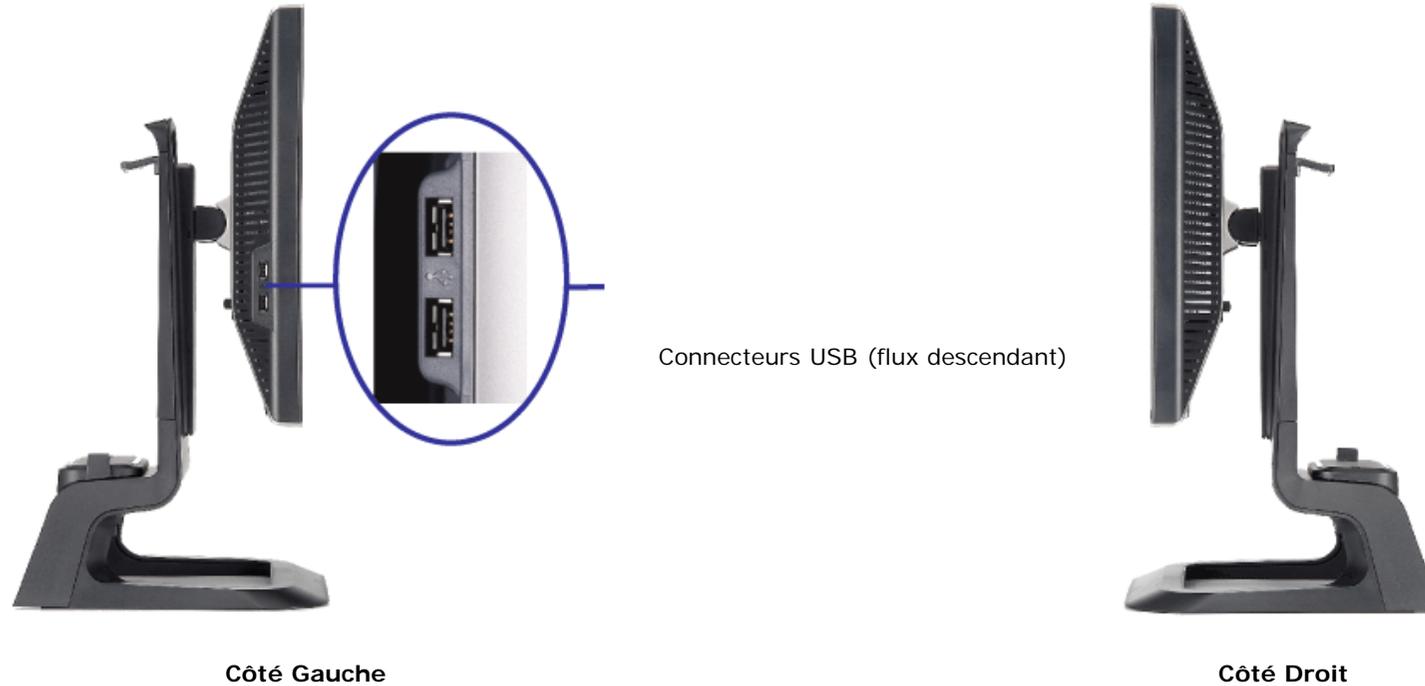
## Vue de Dessous



1. Connecteur d'Alimentation - Pour connecter le câble d'alimentation.
2. Connecteur d'alimentation Soundbar Dell - Pour connecter le cordon d'alimentation pour la Soundbar (en option).
3. Connecteur DVI - Pour connecter le câble DVI de votre ordinateur.
4. Connecteur VGA - Pour connecter le câble VGA de votre ordinateur.
5. Connecteur USB flux montant - Pour connecter le câble USB livré à votre moniteur et à l'ordinateur. Une fois ce câble connecté, vous pouvez utiliser les connecteurs USB

5. sur le côté et le bas de votre moniteur.
6. Connecteur USB - Pour connecter vos périphériques USB. Vous pouvez utiliser ce connecteur une fois le câble USB connecté à l'ordinateur et le connecteur USB flux montant connecté au Moniteur.

## Vue Latérale



## Spécifications de l'Ecran

### Modes de Gestion d'Energie

Si vous avez une carte graphique compatible VESA's DPM™, ou un logiciel installé dans votre PC, le moniteur peut automatiquement réduire sa consommation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé. On parle alors de 'Mode d'économie d'Energie'\*. En cas de saisie au clavier, à la souris ou avec d'autres périphériques de saisie détectée par l'ordinateur, le moniteur se "réveillera" automatiquement. Le tableau suivant donne la consommation électrique et les signaux des ces fonctions d'économie d'énergie automatiques :

Modes VESA	Sync. Horizontale	Sync. Verticale	Vidéo	Témoin d'alimentation	Consommation électrique
Fonctionnement Normal (avec Soundbar Dell et USB actifs)	Active	Active	Active	Vert	75 W (maximum)
Fonctionnement Normal	Active	Active	Active	Vert	35 W (typique)
Mode Arrêt-Actif	Inactif	Inactif	Vide	Orange	Moins de 2 W

 **REMARQUE:** L'OSD fonctionnera uniquement en mode 'fonctionnement normal'. Dans le cas contraire, l'un des messages suivants apparaîtra lorsque les boutons "menu" ou "plus" sont pressés en mode Arrêt-Actif.

1. Entrée analogique

En mode gestion d'énergie

Appuyez sur une touche ou déplacez la souris

ou

2. Entrée numérique

En mode gestion d'énergie

Appuyez sur une touche ou déplacez la souris

Active l'ordinateur et "réveille" le moniteur pour avoir accès à l'[OSD](#).

Ce moniteur est compatible **ENERGY STAR®**- et TCO '99 / TCO '03 pour la gestion d'énergie.

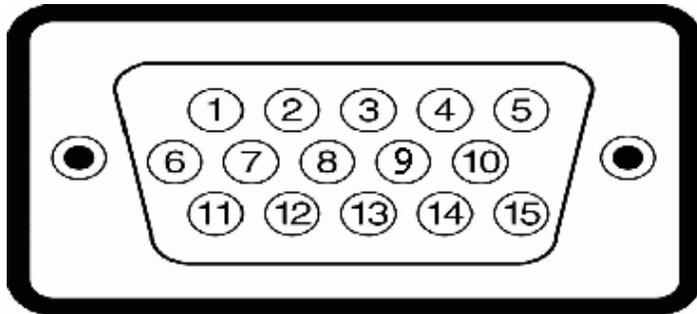


\* La consommation électrique nulle en mode ARRÊT ne peut être obtenue qu'en déconnectant le câble principal de l'écran.

**ENERGY STAR®** est une marque déposée aux Etats-Unis. En tant que partenaire d'**ENERGY STAR®**, DELL a déterminé que ce produit est conforme aux directives d'**ENERGY STAR®** pour son efficacité énergétique.

## Assignations des Broches

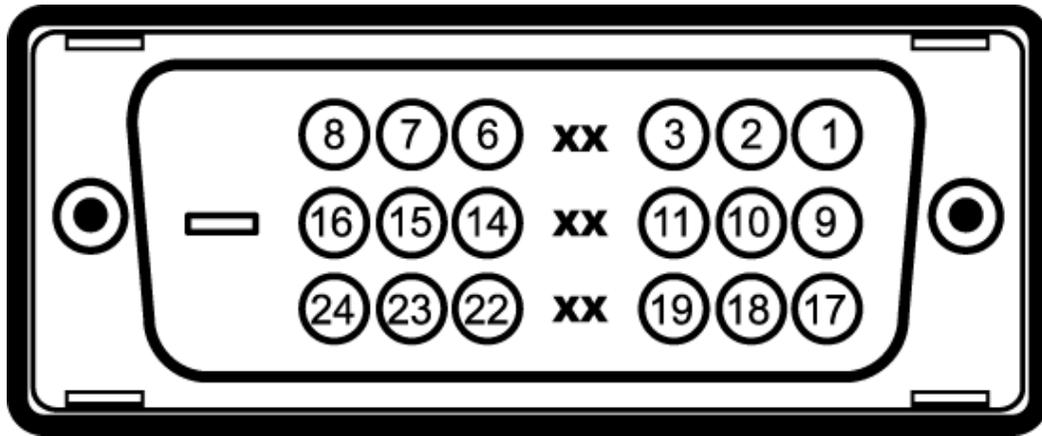
### Connecteur D-sub 15-broches:



Numéro de broche	Côté Moniteur du câble signaux 15 broches
1	Vidéo-Rouge
2	Vidéo-Vert
3	Vidéo-Bleu
4	MASSE
5	test-auto

6	MASSE-R
7	MASSE-V
8	MASSE-B
9	DDC +5V
10	MASSE
11	MASSE
12	Données DDC
13	Sync.H.
14	Sync V.
15	Horloge DDC

**Connecteur DVI uniquement numérique 24-broches:**



Remarque: La broche 1 est en haut à droite.

Broche	Assignation du Signal	Broche	Assignation du Signal	Broche	Assignation du Signal
1	T.M.D.S. Données 2-	9	T.M.D.S. Données 1-	17	T.M.D.S. Données 0-
2	T.M.D.S. Données 2+	10	T.M.D.S. Données 1+	18	T.M.D.S. Données 0+
3	T.M.D.S. Blindage Données 2	11	T.M.D.S. Blindage Données 1	19	T.M.D.S. Blindage Données 0
4	Pas de connexion	12	Pas de connexion	20	Pas de connexion
5	Pas de connexion	13	Pas de connexion	21	Pas de connexion
6	Horloge DDC	14	Alimentation +5V	22	T.M.D.S. Blindage horloge
7	Données DDC	15	test-auto	23	T.M.D.S. Horloge +
8	Pas de connexion	16	Détection connexion à chaud	24	T.M.D.S. Horloge -

# Interface Bus Série Universel (USB)

Ce moniteur supporte une interface certifiée USB 2.0 High-Speed.\*



	Taux de données	Consommation électrique
High speed	480 Mbps	2.5W (Max., chaque port)
Full speed	12 Mbps	2.5W (Max., chaque port)
Low speed	1,5 Mbps	2.5W (Max., chaque port)

## Ports USB :

- 1 flux montant - Arrière
- 4 flux descendant - 2 à l'arrière; 2 sur le côté gauche

 **REMARQUE:** Les capacités USB 2.0 nécessitent un ordinateur compatible 2.0.

 **REMARQUE:** L'interface USB du moniteur fonctionne uniquement lorsque le moniteur est allumé (ou en Mode Economie d'Energie). Eteindre et rallumer votre moniteur testera à nouveau son interface USB, les périphériques connectés pourront avoir besoin de quelques minutes pour reprendre un fonctionnement normal.

---

## Capacité Plug and Play

Vous pouvez installer ce moniteur avec n'importe système compatible Plug and Play. Ce moniteur fournit automatiquement à l'ordinateur ses Données d'identification d'affichage étendues (Extended Display Identification Data : EDID) en utilisant les protocoles DDC (Display Data Channel) de manière à ce que le système puisse effectuer automatiquement la configuration et optimiser les paramètres du moniteur. Si désiré, l'utilisateur peut sélectionner des paramétrages différents, mais dans la plupart des cas l'installation du moniteur se fait automatiquement.

---

## Généralités

Numéro de Modèle

1707FP AIO Pour Dell™ OptiPlex™ USFF

---

## Ecran Plat

Type d'écran

Matrice active - LCD TFT

Dimensions de l'écran

43 centimètres (17 pouces), surface visible : 43 centimètres

Zone d'affichage prééglée :

Horizontale

337 mm (13,3 pouces)

Verticale	270 mm (10,6 pouces)
Finesse Pixel	0,264 mm
Angle de vision	130° (vertical) typ, 140° (horizontal) typ
Sortie Luminance	300 CD/m <sup>2</sup> (typ)
Rapport de contraste	600 pour 1 (typ)
Revêtement surface	Antireflet avec revêtement 3H
Rétro-éclairage	Système edgelight CCFL (4)
Temps de réponse	8 ms typique

## Résolution

Limites de balayage horizontal	30 kHz à 81 kHz (automatique)
Limites de balayage vertical	56 Hz à 76 Hz (automatique)
Résolution optimale pré réglée	1280 x 1024 à 60 Hz
Plus haute résolution pré réglée	1280 x 1024 à 75 Hz

## Modes d'Affichage Préréglés

Mode d'Affichage	Fréquence Horizontale (kHz)	Fréquence Verticale (Hz)	Horloge de pixels (MHz)	Polarité de synchronisation (Horizontale / Verticale)
VESA, 720 x 400	31.5	70.0	28.3	-/+
VESA, 640 x 480	31.5	60.0	25.2	-/-
VESA, 640 x 480	37.5	75.0	31.5	-/-
VESA, 800 x 600	37.9	60.3	49.5	+/+
VESA, 800 x 600	46.9	75.0	49.5	+/+
VESA, 1024 x 768	48.4	60.0	65.0	-/-
VESA, 1024 x 768	60.0	75.0	78.8	+/+
VESA, 1152 x 864	67.5	75.0	108	+/+
VESA, 1280 x 1024	64.0	60.0	135.0	+/+
VESA, 1280 x 1024	80.0	75.0	135.0	+/+

---

## Spécifications Electriques

Signaux d'entrée vidéo	RVB analogique, 0.7 Volts +/-5%, polarité positive à une impédance d'entrée de 75 ohms TMDS DVI-D Numérique, 600mV pour chaque ligne différentielle, polarité positive avec une impédance d'entrée à 50 ohms
Signaux d'entrée de synchronisation	Synchronisations horizontale et verticale séparées, Niveau TTL sans polarité, SOG (SYNC Composite sur Vert)
Voltage d'entrée CA / fréquence / courant	100 à 240 VAC / 50 ou 60 Hz $\pm$ 3 Hz / 2.0A (Max.)
Courant d'appel	120V: 42A (Max.) 240V: 80A (Max.)

---

## Caractéristiques Physiques

Type de connecteur	D-subminiature 15-broches, connecteur bleu, DVI-D, connecteur blanc
Type du câble de signal	Numerique: Détachable, DVI-D, broches rigides, livré fixé au moniteur
Dimensions (avec la base):	
Hauteur (Compressé)	16,66 pouces (423,24 mm)
Hauteur (Etendu)	20,2 Pouces (513,24 mm)
Largeur	14,65 pouces (372,1 mm)
Profondeur	10,44 pouces (265,2 mm)
Dimensions: (sans la base)	
Hauteur	12,18 pouces (309,25 mm)
Largeur	14,65 pouces (372,1 mm)
Profondeur	2,6 pouces (65,93 mm)
Dimensions de la base:	
Hauteur (Compressé)	16,19 pouces (411,28 mm)

Hauteur (Etendu)	16,86 pouces (428,32 mm)
Largeur	12,17 pouces (309,2 mm)
Profondeur	10,44 pouces (265,2 mm)
Poids avec emballage	19,14 livres (8,7 kg)
Poids avec base assemblée et câbles	14,63 livres (6,65 kg)
Poids sans le socle (En cas d'utilisation de la fixation murale ou de la fixation VESA – sans câbles)	7,7 livres (3,5 kg)
Poids du socle	6,93 livres (3,15 kg)

---

## Conditions environnementales

### Température :

En fonctionnement 5° à 35°C (41° à 95°F)

Hors fonctionnement  
Stockage: -20° à 60°C (-4° à 140°F)  
Expédition: -20° à 60°C (-4° à 140°F)

### Humidité:

En fonctionnement 10% à 80% (sans condensation)

Hors fonctionnement  
Stockage: 5% à 90% (sans condensation)  
Expédition: 5% à 90% (sans condensation)

### Altitude:

En fonctionnement 3,657.6m (12,000 pieds) max

Hors fonctionnement 12,192 m (40,000 pieds) max

### Dissipation Thermique

256.08 BTU/heure (maximum)  
119.5 BTU/heure (Typique)

---

## Entretien de Votre Ecran



**MISE EN GARDE** : Lisez et suivez les [consignes de sécurité](#) avant de nettoyer le moniteur.



**MISE EN GARDE** : Avant de nettoyer le moniteur, débranchez-le de la prise murale.

- Pour nettoyer votre écran antistatique, humidifiez légèrement un chiffon doux et propre avec de l'eau. Si possible, utilisez un tissu de nettoyage spécial écran ou une solution adaptée au revêtement antistatique. Ne pas utiliser de produits à base de benzène, un diluant, de l'ammoniaque, des nettoyeurs abrasifs ou des produits à base d'air comprimé.
- Utilisez un chiffon légèrement humidifié et tiède pour nettoyer les parties en matière plastique. Evitez d'utiliser toutes sortes de détergents car certains peuvent laisser un film trouble sur les parties plastiques.
- Si vous remarquez la présence de poudres blanches lors du déballage de votre moniteur, éliminez-les à l'aide d'un chiffon. Cette poudre blanche est produite pendant le transport du moniteur.
- Manipulez votre moniteur avec soin car les plastiques de couleur foncée peuvent rayer et laisser des marques de rayures blanches plus facilement que les moniteurs de couleur claire.
- Pour aider à maintenir une meilleure qualité d'image sur votre moniteur, utiliser un économiseur d'écran qui change dynamiquement et veuillez éteindre votre moniteur quand vous ne l'utilisez pas.

---

[Retour à la Table des Matières](#)

# Utiliser la Base Réglable de Votre Ecran

Ecran couleur Dell™ 1707FP AIO pour l'ordinateur Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Réglages de Hauteur](#)
  - [Réglages d'inclinaison](#)
- 

## Réglages de Hauteur

Le socle s'allonge verticalement de 90mm pour permettre une visualisation confortable.



## Réglages d'inclinaison

L'angle de visualisation peut être réglé en avant de 4° et en arrière de 21° pour permettre une visualisation confortable.



---

[Retour à la Table des Matières](#)

# Installer Votre Ecran

Ecran couleur Dell™ 1707FP AIO pour l'ordinateur Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Connexions des câbles au dos du moniteur et de l'ordinateur](#)
  - [Retirez le cache des câbles et les câbles de l'ordinateur](#)
  - [Démonter le moniteur de son socle](#)
  - [Utiliser l'OSD](#)
  - [Régler la Résolution Optimale](#)
  - [Utiliser la SoundBar Dell \(En Option\)](#)
- 

## Connexions des câbles au dos du moniteur et de l'ordinateur

1. Monter l'écran sur le socle.
  - a) Ajuster la rainure de l'écran sur les deux languettes métalliques du socle.
  - b) Descendez l'écran jusqu'à ce qu'il se verrouille en place sur la base.

 **REMARQUE :** La base est détachée et étendue lorsque l'écran est livré depuis l'usine.

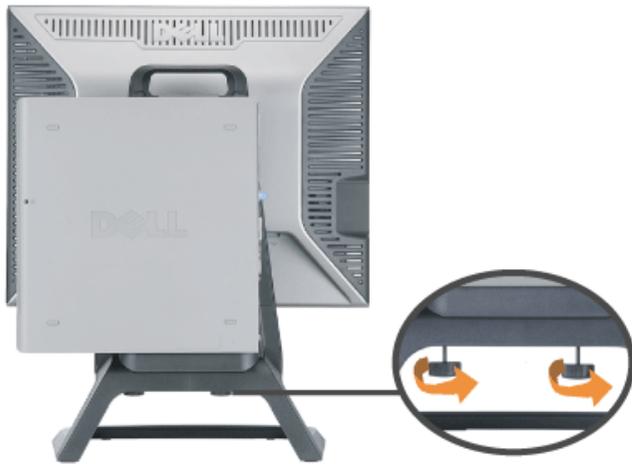
 **REMARQUE :** Si vous souhaitez fixer votre support AIO sur un bureau, référez-vous au [Gabarit Support AIO \(\\*.pdf\)](#).



2. Faites coulisser l'ordinateur sur le socle. Poussez-le jusqu'à ce que l'ordinateur touche la languette de positionnement sur le socle.



3. Serrez les vis papillon sous le socle.



4. Connectez le câble DVI à l'ordinateur. Faites passer le câble DVI comme indiqué.

 **REMARQUE:** Ce câble est livré branché au moniteur.



5. Faites passer le câble d'alimentation à travers les ouvertures situées à la base du Cache des Câbles et connectez-le au réceptacle du cordon d'alimentation au dos du moniteur.

**REMARQUE: Le câble d'alimentation du moniteur et le Cache du Câble sont livrés avec le moniteur.**



6. Faites passer le câble de l'adaptateur d'alimentation (livré avec l'ordinateur) à travers l'ouverture située au bas du Cache de Câble et connectez-le à l'ordinateur. Poussez-le jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.



7. Raccorder l'USB, le clavier, et la souris câbles à l'ordinateur (comme illustré).

- a) Connectez le câble USB court (livré avec le moniteur) au port en amont du moniteur. Faites passer ce câble à travers l'ouverture située sur le côté du cache des câbles. Connectez l'autre extrémité du câble USB à un port USB en aval de l'ordinateur.
- b) Faites passer les câbles de souris et clavier à travers les ouvertures situées à la base du Cache des Câbles et connectez-les à deux ports USB sur l'ordinateur.

**REMARQUE: Il y a quatre ports USB disponibles au dos de l'ordinateur.**

- c) Faites passer les autres câbles se connectant à l'ordinateur (réseau, imprimante, audio externe, etc.) à travers l'ouverture située au bas du Cache des Câbles avant de les connecter à l'ordinateur. Connectez tous les câbles avant d'installer le cache des câbles.
- d) Faites passer tous les câbles se connectant au moniteur (vidéo, audio optionnelle, alimentation du moniteur, alimentation pour audio optionnelle) à travers l'ouverture située sur le côté du cache des câbles.



8. Branchez les câbles d'alimentation à une prise. Installer la gaine du câble.

- a) Installez le Cache des Câbles, en faisant attention de ne pas débrancher les autres câbles.

- b) Connectez le câble d'alimentation de l'ordinateur à l'adaptateur d'alimentation de l'ordinateur.
- c) Branchez les cordons d'alimentation de l'ordinateur et du moniteur à une prise de courant proche.



- 9. (Optionnel) Installez le verrouillage de sécurité au cache de câble.

Allumez le moniteur et l'ordinateur. Si votre moniteur affiche une image, l'installation est terminée. S'il n'affiche pas d'image, voir [Dépannage](#).



---

## Retirez le cache des câbles et les câbles de l'ordinateur

1. Retirer le verrouillage de sécurité optionnel (si utilisé).
2. Soulevez le bouton de déverrouillage sur le cache des câbles, et soulevez le cache des câbles pour le retirer.



3. Appuyez sur le bouton d'ouverture sur le câble d'alimentation avant de le retirer de l'ordinateur.



---

## Démonter le moniteur de son socle

Ce moniteur est conforme VESA pour le montage mural, et il est nécessaire de démonter le moniteur de son socle.

Etapas pour retirer le moniteur de son socle:

1. Appuyer sur le bouton d'enlèvement du Châssis pour libérer le socle.



2. Attraper le bas du socle. Il y a deux languettes métalliques au sommet de la plaque VESA qui s'enfichent dans moniteur. Retirer bas du moniteur de son socle, tout en faisant très attention de ne pas moniteur avec le socle.



---

## Utiliser les boutons du Panneau Avant

Utilisez les boutons sur le panneau frontal du moniteur pour régler les paramètres de l'image.



A

B

C

D

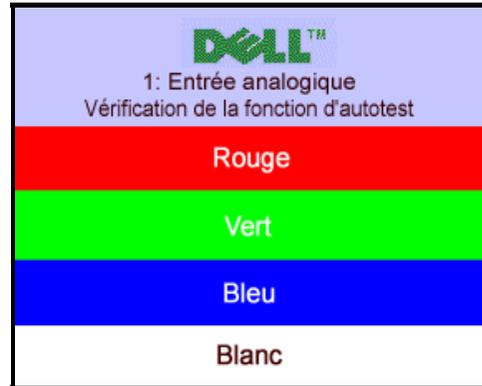
E



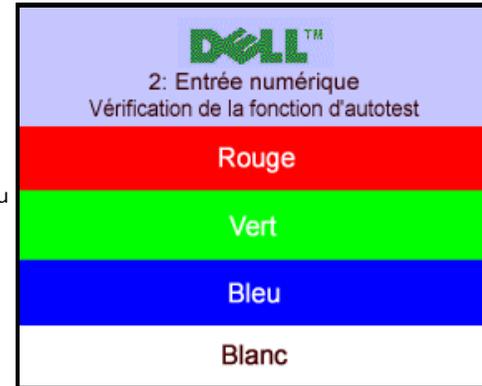
Vidéo Sélection d'Entrée

Utilisez le bouton Sélection d'Entrée pour choisir entre les deux signaux vidéo différents qui peuvent être connectés à votre moniteur.

**REMARQUE:** La boîte de dialogue flottante 'Dell - vérification avec la fonction de test automatique' apparaîtra à l'écran sur un fond noir si le moniteur ne peut pas détecter de signal vidéo. En fonction de l'entrée sélectionnée, l'un des affichages illustrés ci-dessous défilera continuellement.

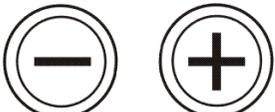


ou



Menu OSD / Sélection

Le bouton 'MENU' est utilisé pour activer l'affichage à l'écran (OSD), quitter les menus, les sous-menus et l'OSD. Voir [Utiliser l'OSD](#).



Bas (-) et Haut (+)

Utilisez ces boutons pour régler (diminuer ou augmenter les valeurs) les paramètres dans l'OSD.



Bouton & Témoin d'alimentation

Le bouton d'Alimentation permet d'allumer et d'éteindre l'écran.

Le témoin vert indique que l'écran est en marche et complètement fonctionnel. Un témoin orange indique le mode d'économie d'énergie.

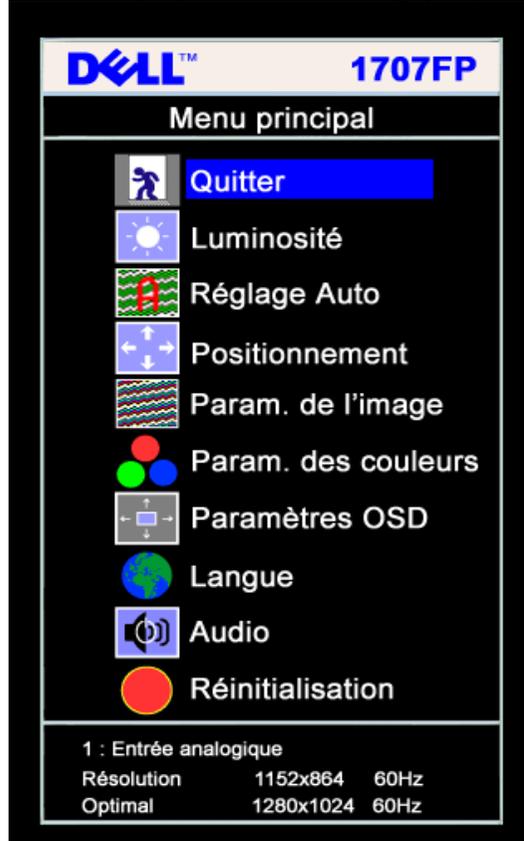
## Utiliser l'OSD



**REMARQUE:** Une fois l'OSD activé, si vous voulez soit passer à un autre menu soit quitter l'OSD après avoir effectué un réglage, le moniteur enregistrera automatiquement tous les paramètres effectués. Si vous attendez que l'OSD disparaisse après avoir effectué un réglage, vos paramètres seront également enregistrés.

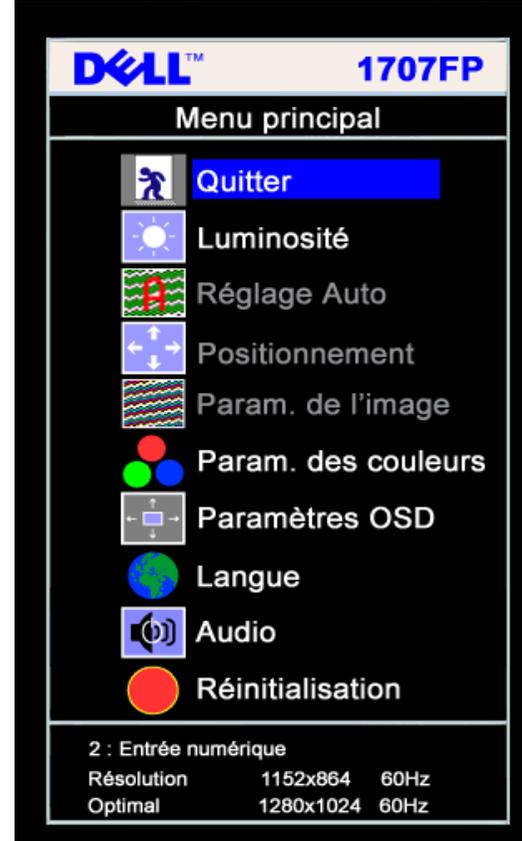
1. Poussez le bouton MENU pour ouvrir le système OSD et afficher le Menu Principal.

Menu Principal pour l'Entrée Analogique (VGA)



ou

Menu Principal pour l'Entrée Numérique (DVI)

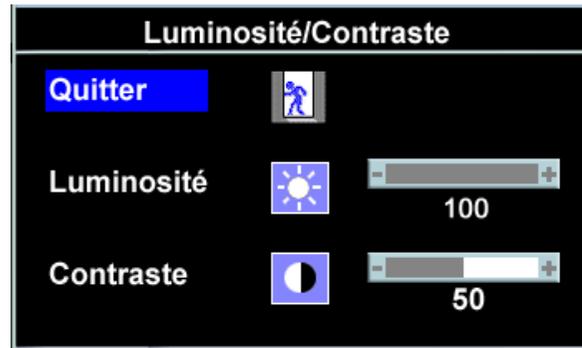


**REMARQUE:** Les réglages de l'image et son positionnement sont disponibles uniquement lorsque vous utilisez le connecteur Analogique (VGA).

2. Appuyez sur les boutons - et + pour vous déplacer entre les différentes options de réglage. Au fur et à mesure que vous vous déplacez d'une icône à l'autre, le nom de l'option est mis en surbrillance. Voir le tableau suivant pour obtenir une liste complète de toutes les options disponibles pour le moniteur.
3. Appuyez sur le bouton MENU une fois pour activer l'option mise en surbrillance.
4. Appuyez sur les boutons - et + pour sélectionner le paramètre voulu.
5. Appuyez sur le bouton menu pour accéder à la barre de réglage puis utiliser les boutons - et + pour effectuer les modifications en fonction des témoins dans le menu.
6. Pressez le bouton MENU une fois pour revenir au menu principal et sélectionner une autre option ou pressez le bouton MENU deux ou trois fois pour quitter le menu OSD.

Icône	Menu et Sous-Menus	Description
	Quitter	Sélectionner pour quitter le Menu Principal.
	Luminosité / Contraste	<p>La fonction 'Luminosité' permet de régler la luminosité du rétro-éclairage.</p> <p>Réglez d'abord la '<b>Brightness(Luminosité)</b>', ensuite réglez le '<b>Contrast(Contraste)</b>' uniquement si un réglage supplémentaire est nécessaire.</p> <p>Appuyez sur le bouton + pour augmenter la luminosité et appuyez sur le bouton - pour la diminuer (min 0 ~ max 100).</p> <p>La fonction 'Contrast(Contraste)' permet de régler le degré de différence entre l'obscurité et la clarté sur l'écran du moniteur.</p>

Appuyez sur le bouton + pour augmenter le contraste et appuyez sur le bouton - pour le diminuer (min 0 ~ max 100).



**REMARQUE:** En utilisant la source DVI, le réglage du Contraste n'est pas disponible.

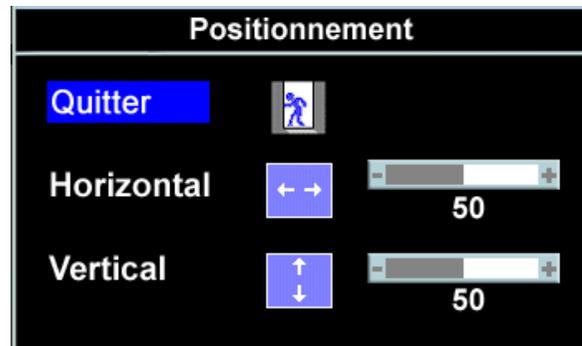


#### Positionnement: Horizontal Vertical

La fonction 'positionning(Positionnement)' permet de déplacer la zone de vision sur l'écran du moniteur.

Lorsque vous modifiez les paramètres 'Horizontaux' ou 'Verticaux', aucun changement ne se produira sur la taille de la zone de vision; l'image sera simplement déplacée en fonction de votre sélection/vos changements.

Le minimum est 0 (-) et le maximum est 100 (+).



**REMARQUE:** En utilisant la source DVI, l'option de positionnement n'est pas disponible.



#### Réglage Automatique

Même si votre ordinateur reconnaît votre moniteur au démarrage, la fonction réglage automatique optimise les réglages de l'affichage à utiliser avec vos réglages spécifiques.

Sélectionnez pour activer le réglage et la configuration automatiques. Le message suivant apparaîtra sur un écran noir lorsque le moniteur se règle automatiquement sur l'entrée courante:

Ajustement automatique en cours.

Le bouton Réglage Auto permet au moniteur de se régler automatiquement sur le signal vidéo reçu. Après avoir utilisé Réglage Auto, vous pouvez régler votre moniteur plus précisément en utilisant les contrôles Horloge de pixels (Réglage grossier) et Phase (fin) sous Paramètres d'image.

**Dans la plupart des cas, Réglage auto vous donne l'image optimale pour votre configuration.**

#### Réglages de l'image: Réglage

Le réglage de la 'Phase(Phase)' et de l'Pixel Clock (Horloge de pixels)' vous permettent de régler plus précisément votre moniteur selon vos préférences. Ces réglages sont accessibles via le menu principal de l'OSD, en sélectionnant 'Image Settings(Réglages de l'Image)'.



### Automatique

#### Horloge de pixels (Grossier)

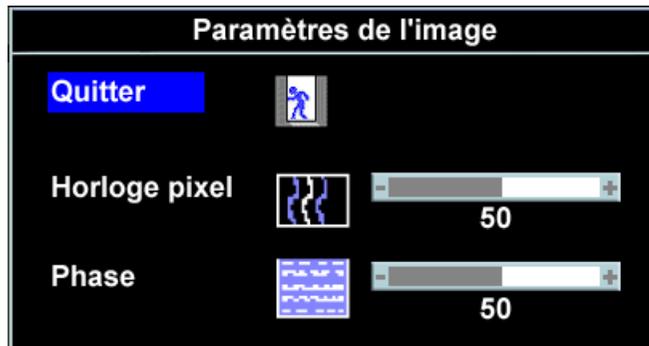
Utilisez les boutons - et + pour effectuer les réglages. (Minimum: 0 ~ Maximum: 100)



#### Phase (Fin)

Si vous n'avez pas obtenu un résultat satisfaisant en utilisant le réglage de la 'Phase', effectuez le réglage de l'"Pixel Clock (Horloge de pixels)" puis réglez de nouveau la 'Phase'.

**REMARQUE:** Cette fonction peut modifier la largeur de l'image sur l'écran. Utilisez la fonction 'Horizontal' du menu 'Position' pour centrer l'affichage de l'image sur l'écran.



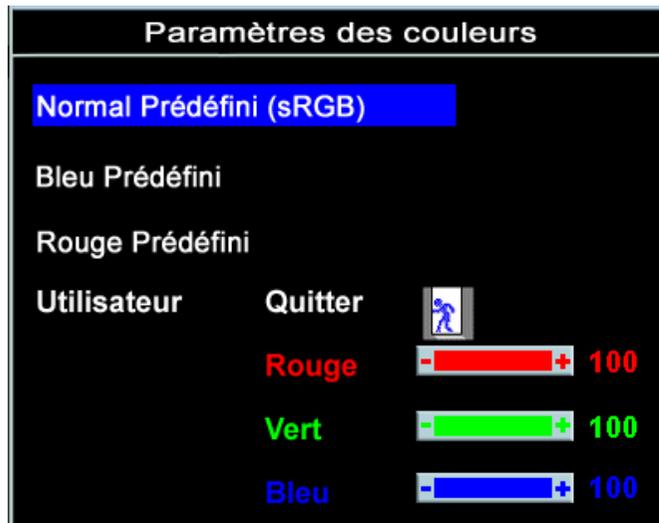
**REMARQUE:** En utilisant la source DVI, l'option des réglages de l'image n'est pas disponible.



### Réglages des Couleurs

"Color Settings (Réglages des couleurs)" permet de régler la température des couleurs, la teinte et la saturation.

La teinte des couleurs est plus visible dans les zones de blanc.



#### Préréglage Standard

#### Préréglage Bleu

#### Préréglage

- 'Normal Preset(Préréglage Standard)' est utilisé pour obtenir les réglages des couleurs par défaut (valeur d'usine). Ce réglage constitue également aux couleurs standard par défaut "sRGB"
- 'Blue Preset (Préréglage Bleu)' est utilisé pour obtenir un ton bleuâtre. Ce réglage des couleurs est généralement utilisé pour les applications avec du texte (comme les Tableurs, la Programmation, les Editeurs de texte etc.).
- 'Red Preset(Préréglage Rouge)' est utilisé pour obtenir un ton rouge. Ce réglage de couleur est généralement utilisé pour les applications avec des couleurs intenses (comme l'Édition d'Images, de Photographies, le Multimédia, les films etc.).
- Préréglage Utilisateur: Utilisez les boutons plus et moins pour augmenter ou diminuer la valeur de chacune des trois couleurs (R, V, B) de manière

	<b>Rouge</b> <b>Préréglage</b> <b>Utilisateur</b>	indépendante, par incréments numériques uniques allant de '0' à '100'.
   	<b>Réglages de l'OSD:</b> <b>Position horizontale</b> <b>Position verticale</b> <b>Délai de l'OSD</b> <b>Verrouillage OSD</b>	<p>Effectue les réglages pour l'OSD, y compris l'emplacement, la durée d'affichage du Menu et la rotation de l'OSD.</p> <p>Position de l'OSD:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour régler la position horizontale de l'OSD, utilisez les boutons - et + pour déplacer l'OSD vers la gauche ou la droite.</li> <li>• Pour régler la position verticale de l'OSD, utilisez les boutons - et + pour déplacer l'OSD vers le bas ou le haut.</li> </ul> <p>Délai de l'OSD:          L'OSD reste actif aussi longtemps qu'il est utilisé. Régler la durée d'affichage permet de fixer le temps pendant lequel le menu OSD reste actif à l'écran après avoir pressé un bouton. Utilisez les boutons - et + pour régler le curseur de réglage par incréments de 5 secondes allant de 5 à 60 secondes.</p> <p>Verrouillage OSD :          Permet de contrôler l'accès utilisateur aux réglages. Lorsque l'option 'Yes(Oui)' (+) est sélectionnée, aucun réglage utilisateur n'est autorisé. Tous les boutons seront verrouillés à l'exception du bouton menu.</p> <p> <b>REMARQUE: Lorsque l'OSD est verrouillé, presser le bouton Menu amène l'utilisateur directement au Menu des réglages OSD, avec le verrouillage OSD sélectionné. Sélectionner 'No(Non)'(-) déverrouillera et permettra à l'utilisateur d'accéder à tous les réglages paramétrables.</b></p> <div data-bbox="869 603 1541 1094" data-label="Image"> <p>The screenshot shows a black OSD menu with white text and icons. At the top, it says 'Affichage à l'écran (OSD)'. Below that are five menu items: 'Quitter' with a blue highlight and a person icon; 'Pos. horizontale' with a left-right arrow icon and a slider set to 50; 'Pos. verticale' with an up-down arrow icon and a slider set to 50; 'Temporisation' with a blue plus icon and a slider set to 20 Sec; and 'Verrouillage' with a lock icon and two options: '- Non' and 'Oui +'.</p> </div> <p> <b>REMARQUE: Vous pouvez également verrouiller ou déverrouiller l'OSD en appuyant et en maintenant le bouton Menu pendant 15 secondes.</b></p>
	<b>Langue:</b>	L'option Langue permet de régler l'affichage de l'OSD dans l'une des cinq langues disponibles (English, Español, Français, Deutsch ou Japanese).



 **REMARQUE:** La modification n'affecte que l'OSD, elle n'a pas d'effets sur les logiciels utilisés avec l'ordinateur.



### Audio (optionnel)

Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver l'audio lorsque le moniteur est en mode d'économie d'énergie.

**Yes (Oui)** — active l'audio

**No (Non)** — désactive l'audio (par défaut)

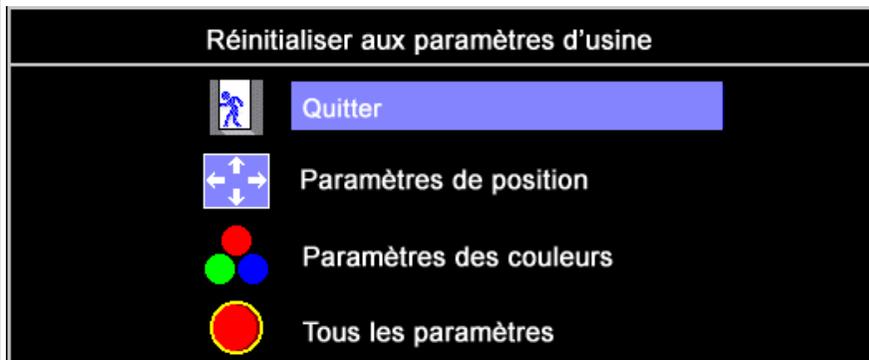


 **REMARQUE:** Lorsque la SounBar Dell n'est pas correctement connectée au moniteur, le menu audio n'est pas disponible.



### Réinitialisation aux valeurs d'usine:

Réinitialise les options du Menu OSD aux valeurs d'usine par défaut.



**Quitter** — Sélectionner pour quitter le Menu Réinitialisation aux Valeurs d'usine sans réinitialiser d'options OSD.

**Réglages de la position uniquement (Position settings only)** — Modifie uniquement les réglages de la position de l'image aux valeurs d'usine par défaut.

**Réglages des couleurs uniquement (Color settings only)** — Réinitialise le réglage des couleurs Rouge, Verte et Bleue à leur valeur d'usine par défaut et sélectionne le réglage par défaut Préréglage Standard.

**Tous les réglages (All settings)** — Modifie tous les réglages paramétrables par l'utilisateur, y compris la couleur, la position, la luminosité, le contraste et le délai d'affichage OSD aux valeurs d'usine par défaut. La langue de l'OSD ne change pas.

## Messages d'Avertissement OSD

Un message d'avertissement peut apparaître à l'écran indiquant que le moniteur est hors des limites de synchronisation.

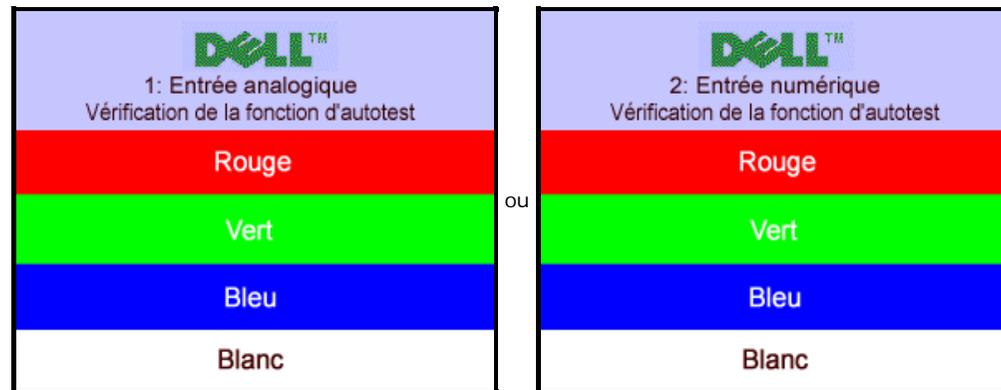
1. Entrée analogique  
Impossible d'utiliser ce mode d'affichage

ou

2. Entrée numérique  
Impossible d'utiliser ce mode d'affichage

Cela signifie que l'écran ne peut pas se synchroniser avec le signal reçu depuis l'ordinateur. Le signal est soit trop élevé soit trop faible pour que l'écran puisse l'utiliser. Voir [Spécifications de l'écran](#) pour connaître les limites des fréquences Horizontale et Verticale utilisables par ce moniteur. Le mode recommandé est de 1280 X 1024 @ 60Hz.

 **REMARQUE:** La boîte de dialogue flottante 'Dell - vérification avec la fonction de test automatique' apparaîtra à l'écran si le moniteur ne peut pas détecter de signal vidéo.



De temps en temps l'écran peut rester vide sans qu'aucun message d'avertissement n'apparaisse, cela peut vouloir également signifier qu'il n'y a pas de synchronisation avec l'ordinateur.

Voir [Résoudre les Problèmes](#) pour plus d'informations.

## Régler la Résolution Optimale

1. Cliquez avec le bouton droit sur le Bureau et cliquez sur **Propriétés(Properties)**.
2. Sélectionnez l'onglet **Réglages(Settings)**.
3. Réglez le taux de rafraîchissement à 60 Hz.
4. Réglez la résolution de l'écran à 1280x1024 et assurez-vous que le taux de rafraîchissement est toujours à 60 Hz.
5. Cliquez sur **OK**.

Si vous ne voyez pas l'option 1280x1024, vous avez peut-être besoin de mettre à jour votre pilote graphique.

Si vous possédez un Ordinateur de Bureau Dell, vous pouvez :

- Insérez le CD du Moniteur dans votre lecteur de CD et téléchargez le pilote situé sur le CD.
- Allez sur le site **support.dell.com**, saisissez l'identifiant de dépannage, et téléchargez le dernier pilote pour votre carte graphique.

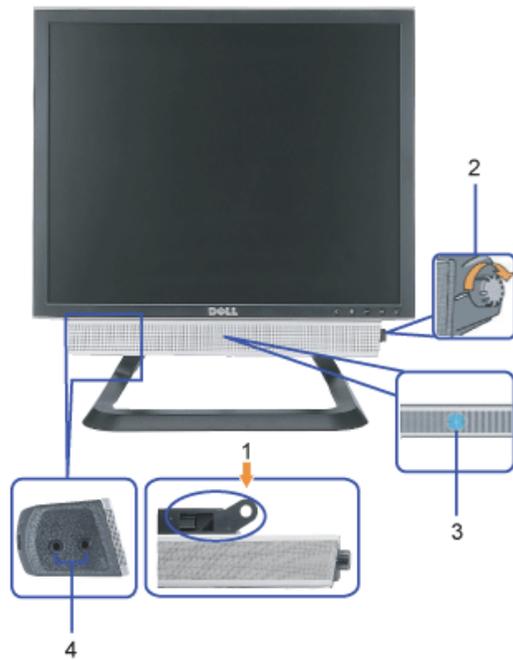
Si vous avez un ordinateur portable Dell.

- Allez sur le site **support.dell.com**, saisissez l'identifiant de dépannage, et téléchargez le dernier pilote pour votre carte graphique.

Si vous utilisez un ordinateur d'une marque autre que Dell:

- Allez sur le site de support de votre ordinateur et téléchargez les derniers pilotes graphiques.
  - Allez sur le site de support de votre carte et téléchargez les derniers pilotes graphiques.
- 

## Utiliser la SoundBar Dell (En Option)



1. Mécanisme de fixation
2. Contrôle Volume/Alimentation
3. Témoin d'alimentation
4. Connecteurs Casque

## Fixation de la Soundbar au Moniteur



➔ **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser le connecteur d'alimentation de la Soundbar avec un autre périphérique.

1. Fixez la Soundbar en alignant les deux fentes de la Soundbar avec les deux crochets situés en bas du moniteur.
2. Faites glisser la Soundbar vers la gauche jusqu'à ce qu'elle se mette en place.
3. Branchez le cordon d'alimentation de la Soundbar sur le connecteur situé à l'arrière du moniteur.
4. Insérez la fiche verte stéréo de la Soundbar dans le connecteur sortie audio de votre ordinateur.

➔ **REMARQUE :** *Connecteur d'alimentation de la Soundbar - La sortie 12V CC sert uniquement à la Soundbar optionnelle.*

➔ **NOTICE:** *Ne pas utiliser de périphérique autre que la Soundbar Dell.*

---

[Retour à la Table des Matières](#)

# Résoudre les Problèmes

Ecran couleur Dell™ 1707FP AIO pour l'ordinateur Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Dépannage de Votre Ecran](#)
- [Problèmes Généraux](#)
- [Problèmes Spécifiques au Produit](#)
- [Problèmes liés à l'USB](#)
- [Dépannage de Votre Soundbar](#)

 **MISE EN GARDE** : Avant de débuter quelque procédure que ce soit de cette section, suivez les [consignes de sécurité](#).

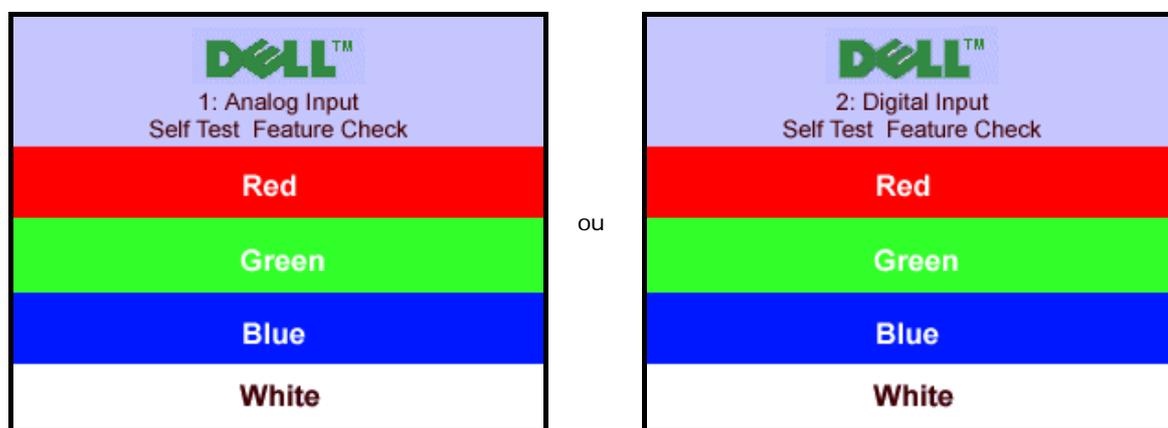
## Dépannage de Votre Ecran

### Vérification à l'aide de la Fonction Test Auto (Self-Test Feature Check : STFC)

Votre écran dispose d'une fonction de test automatique qui vous permet de vérifier s'il fonctionne correctement. Si votre moniteur et votre ordinateur sont connectés correctement mais que l'écran du moniteur reste éteint, effectuez le test automatique du moniteur en suivant ces étapes:

1. Eteignez votre ordinateur et votre moniteur.
2. Débranchez le câble vidéo à l'arrière de l'ordinateur. Afin de vous assurer du bon fonctionnement du Test Automatique, déconnectez le câble Numérique (connecteur blanc) et le câble Analogique (connecteur bleu) situés à l'arrière de l'ordinateur.
3. Rallumez le moniteur.

La boîte de dialogue flottante 'Dell - vérification à l'aide de la fonction de test automatique' doit apparaître à l'écran (sur un arrière-plan noir) si le moniteur ne peut pas détecter un signal vidéo mais s'il fonctionne correctement. En mode Test Automatique, le témoin d'alimentation reste en vert. De plus, en fonction de l'entrée sélectionnée, l'une des boîtes de dialogue illustrées ci-dessous défilera continuellement sur l'écran.



Cette boîte de dialogue apparaîtra également lors du fonctionnement habituel du système en cas de déconnexion ou de dommages du câble vidéo.

4. Eteignez votre moniteur et reconnectez le câble vidéo; puis rallumez votre ordinateur ainsi que votre moniteur.

Si l'écran de votre moniteur n'affiche toujours aucune image après avoir suivi la procédure précédente, vérifiez votre contrôleur vidéo et votre ordinateur; votre moniteur fonctionne correctement.

### Messages d'Avertissement OSD

L'un des messages d'avertissement ci-dessous peut apparaître à l'écran indiquant que le moniteur est hors des limites de synchronisation.

1. Entrée analogique  
Impossible d'utiliser ce mode d'affichage

ou

2. Entrée numérique  
Impossible d'utiliser ce mode d'affichage

Cela signifie que l'écran ne peut pas se synchroniser avec le signal reçu depuis l'ordinateur. Le signal est soit trop élevé soit trop faible

pour que l'écran puisse l'utiliser. Voir [Spécifications de l'écran](#) pour connaître les limites des fréquences Horizontale et Verticale adressables par ce moniteur. Le mode recommandé est de 1280 X 1024 @ 60Hz.

Parfois, aucun message d'avertissement n'apparaît, mais l'écran est vide...cela peut également indiquer que le moniteur ne se synchronise pas avec l'ordinateur ou que le moniteur est dans le mode d'économie d'énergie.

## Problèmes Généraux

Le tableau suivant contient les informations générales relatives aux problèmes courants de l'écran que vous pouvez rencontrer.

SYMPTOMES COURANTS	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
Pas de vidéo / Témoin d'alimentation éteint	Pas d'image, l'écran est "bloqué".	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez l'intégrité de la connexion des deux extrémités du câble vidéo.</li> <li>• Assurez-vous que le moniteur et l'ordinateur sont branchés à une prise murale fonctionnelle.</li> <li>• Assurez-vous que le bouton d'alimentation est complètement enfoncé.</li> </ul>
Pas de vidéo / Témoin d'alimentation allumé	Pas d'image ou pas de luminosité	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pressez le bouton de sélection d'entrée situé sur le panneau avant du moniteur et assurez-vous d'avoir sélectionné la bonne source d'entrée.</li> <li>• Augmentez les contrôles de luminosité et de contraste.</li> <li>• Effectuez la vérification à l'aide de la fonction de test automatique de l'écran.</li> <li>• Recherchez des broches éventuellement tordues ou abîmées.</li> <li>• Redémarrez votre ordinateur et votre moniteur.</li> </ul>
Mauvaise mise au point	L'image est floue, trouble ou voilée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD.</li> <li>• Retirez les câbles de rallonge vidéo.</li> <li>• Réinitialisez l'écran.</li> <li>• Diminuez la résolution vidéo ou augmentez la taille de la police.</li> </ul>
Vidéo tremblante/vacillante	Image comportant des vagues ou un léger mouvement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD.</li> <li>• Réinitialisez l'écran.</li> <li>• Vérifiez les facteurs environnementaux.</li> <li>• Déplacez l'écran et testez-le dans une autre pièce.</li> </ul>
Manque de pixels	L'écran LCD possède des points.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eteignez et rallumez l'écran.</li> <li>• Il existe des pixels qui sont éteints d'une manière permanente, il s'agit d'un défaut naturel de la technologie LCD.</li> </ul>
Problèmes de luminosité	Image trop terne ou trop lumineuse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez l'écran.</li> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de luminosité et de contraste.</li> </ul>
Distorsion géométrique	Image mal centrée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez l'écran avec "Réglages de la Position Uniquement".</li> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de centrage.</li> <li>• Assurez-vous que le moniteur est dans un mode vidéo adapté.</li> </ul>
Lignes Horizontales et Verticales	L'écran affiche une ou plusieurs lignes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez l'écran.</li> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD.</li> <li>• Effectuez la procédure de test automatique du moniteur et déterminez si de telles lignes apparaissent également dans le mode de test automatique.</li> <li>• Recherchez des broches éventuellement tordues ou abîmées.</li> </ul>
Problèmes de synchronisation	L'écran est brouillé ou semble découpé en pièces.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez l'écran.</li> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD.</li> <li>• Effectuez la procédure de test automatique du moniteur pour déterminer si l'écran brouillé apparaît également dans le mode de test automatique.</li> <li>• Recherchez des broches éventuellement tordues ou abîmées.</li> <li>• Démarrez le système en mode "Sans Echec".</li> </ul>
LCD Rayé	L'écran est rayé ou taché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eteignez le moniteur et nettoyez l'écran.</li> <li>• Pour connaître les instructions de nettoyage, voir <a href="#">Entretien de Votre Ecran</a>.</li> </ul>
Problèmes liés à la sécurité	Signes visibles de fumée ou d'étincelles	<ul style="list-style-type: none"> <li>• N'effectuez aucun dépannage.</li> <li>• Le moniteur doit être remplacé.</li> </ul>

Problèmes intermittents	Mauvais fonctionnement marche/arrêt du moniteur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le moniteur est dans un mode vidéo adapté.</li> <li>Assurez-vous de la bonne connexion du câble vidéo à l'ordinateur et à l'écran plat.</li> <li>Réinitialisez l'écran.</li> <li>Effectuez la procédure de test automatique du moniteur pour déterminer si le problème intermittent se produit dans le mode de test automatique.</li> </ul>
Rétention d'image (À partir d'une image statique)	Une ombre faible à partir d'une image statique apparaît sur l'écran	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utiliser la fonctionnalité de gestion du courant pour éteindre le moniteur à tout moment quand vous ne l'utilisez pas. Alternativement, utiliser un économiseur d'écran qui change dynamiquement laissé sur le moniteur pendant une longue période de temps.</li> </ul>

## Problèmes Spécifiques au Produit

SYMPTOMES SPECIFIQUES	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
L'image à l'écran est trop petite.	L'image est centrée à l'écran mais n'occupe pas toute la zone de vision.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réinitialisez l'écran avec "Tous les Paramètres".</li> </ul>
Impossible de régler le moniteur avec les boutons situés sur le panneau frontal.	L'OSD n'apparaît pas à l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eteignez le moniteur et débranchez le câble d'alimentation puis rebranchez le câble et rallumez le moniteur.</li> </ul>

## Problèmes liés à l'USB

SYMPTOMES SPECIFIQUES	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
L'interface USB ne fonctionne pas.	Les périphériques USB ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que votre moniteur est allumé.</li> <li>Reconnectez le câble avec flux montant sur votre ordinateur.</li> <li>Reconnectez les périphériques USB (connecteur avec flux descendant).</li> <li>Eteignez et rallumez le moniteur.</li> </ul>
L'interface USB 2.0 High-Speed est lente.	Les périphériques USB 2.0 High-Speed fonctionnent lentement ou ne fonctionnent pas du tout.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que votre ordinateur est compatible USB 2.0.</li> <li>Vérifiez la source USB 2.0 sur votre ordinateur.</li> <li>Reconnectez le câble avec flux montant sur votre ordinateur.</li> <li>Reconnectez les périphériques USB (connecteur avec flux descendant).</li> </ul>

## Dépannage de Votre Soundbar

SYMPTOMES COURANTS	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
Pas de son	Pas d'alimentation sur la Soundbar - le témoin d'alimentation est éteint. (alimentation DC intégrée. i.e. 1707FP )	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faites tourner le bouton Alimentation/Volume sur la Soundbar dans le sens horaire à une position moyenne; vérifiez si le témoin d'alimentation (LED verte) situé sur l'avant de la Soundbar est allumé.</li> <li>Assurez-vous que le câble d'alimentation de la Soundbar est branché dans le moniteur.</li> <li>Assurez-vous que le moniteur reçoit l'alimentation.</li> <li>Si le moniteur ne reçoit pas d'alimentation, voir <a href="#">Dépannage de votre écran</a> pour les problèmes classiques liés au moniteur.</li> </ul>
Pas de son	La Soundbar est alimentée - le témoin d'alimentation est allumé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Branchez le câble entrée ligne audio dans la prise sortie audio de l'ordinateur.</li> <li>Réglez tous les contrôles du volume de Windows aux valeurs maximums.</li> <li>Effectuez la lecture de quelques fichiers audio sur l'ordinateur (i.e. CD de musique, ou MP3).</li> <li>Faites tourner le bouton Alimentation/Volume de la Soundbar dans le sens horaire pour augmenter le volume.</li> <li>Nettoyez et rebranchez la fiche entrée ligne audio.</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Testez la Soundbar en utilisant une autre source audio (i.e. lecteur de CD portable).</li> </ul>
Son déformé	La carte son de l'ordinateur est utilisée comme source audio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Éliminez tous les obstacles séparant la Soundbar de l'utilisateur.</li> <li>• Assurez-vous que la fiche entrée ligne audio est complètement insérée dans la prise de la carte son.</li> <li>• Réglez tous les contrôles du volume de Windows aux valeurs moyennes.</li> <li>• Diminuez le volume de l'application audio.</li> <li>• Faites tourner le bouton Alimentation/Volume de la Soundbar dans le sens anti-horaire pour baisser le volume.</li> <li>• Nettoyez et rebranchez la fiche entrée ligne audio.</li> <li>• Effectuez le dépannage de la carte son de l'ordinateur.</li> <li>• Testez la Soundbar en utilisant une autre source audio (i.e. lecteur de CD portable).</li> </ul>
Son déformé	Une autre source audio est utilisée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Éliminez tous les obstacles séparant la Soundbar de l'utilisateur.</li> <li>• Assurez-vous que la fiche entrée ligne audio est complètement insérée dans la prise de la source audio.</li> <li>• Diminuez le volume de la source audio.</li> <li>• Faites tourner le bouton Alimentation/Volume de la Soundbar dans le sens anti-horaire pour baisser le volume.</li> <li>• Nettoyez et rebranchez la fiche entrée ligne audio.</li> </ul>
Sortie Son Déséquilibrée	Sortie son provenant d'un seul côté de la Soundbar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Éliminez tous les obstacles séparant la Soundbar de l'utilisateur.</li> <li>• Assurez-vous que la fiche entrée ligne audio est complètement insérée dans la prise de la carte son ou de la source audio.</li> <li>• Réglez tous les contrôles de balance audio (G-D) de Windows à une valeur moyenne.</li> <li>• Nettoyez et rebranchez la fiche entrée ligne audio.</li> <li>• Effectuez un dépannage de la carte son de l'ordinateur.</li> <li>• Testez la Soundbar en utilisant une autre source audio (i.e. lecteur de CD portable).</li> </ul>
Volume Bas	Le volume est trop bas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Éliminez tous les obstacles séparant la Soundbar de l'utilisateur.</li> <li>• Faites tourner le bouton Alimentation/Volume de la Soundbar dans le sens horaire pour augmenter le volume au maximum.</li> <li>• Réglez tous les contrôles du volume de Windows aux valeurs maximums.</li> <li>• Augmentez le volume de l'application audio.</li> <li>• Testez la Soundbar en utilisant une autre source audio (i.e. lecteur de CD portable).</li> </ul>

[Retour à la Table des Matières](#)

# Appendice

## Écran couleur Dell™ 1707FP AIO pour l'ordinateur Dell™ OptiPlex™ USFF

- [MISE EN GARDE : Consignes de Sécurité](#)
  - [Informations d'Identification FCC](#)
  - [Contacter Dell](#)
  - [Guide de Configuration de Votre Moniteur](#)
- 

## MISE EN GARDE : Consignes de Sécurité

 **MISE EN GARDE : L'utilisation de contrôles, les réglages ou les procédures autres que ceux spécifiés dans la présente documentation risquent de vous exposer à des chocs, des électrocutions et/ou des dangers mécaniques.**

Veillez lire et suivre les présentes instructions lorsque vous connectez et utilisez votre moniteur d'ordinateur :

- Afin d'éviter d'endommager votre ordinateur, vérifiez que le sélecteur de tension de l'unité d'alimentation électrique correspond bien au courant alternatif (CA) disponible là où vous êtes :
  - 115 volts (V)/60 hertz (Hz) dans la plupart des pays d'Amérique du Nord et du Sud et dans certaines pays d'Extrême-Orient tels que le Japon, la Corée du Sud (également 220 volts (V)/60 hertz (Hz)) et Taiwan.
  - 230 volts (V)/50 hertz (Hz) dans la plupart des pays d'Europe, du Moyen-Orient et d'Extrême-Orient.
- Assurez-vous toujours que les caractéristiques électriques de votre moniteur correspondent bien à celles de l'alimentation CA disponible là où vous vous trouvez.

**REMARQUE:** Ce moniteur n'a pas besoin et ne dispose pas de sélecteur de tension pour régler la tension d'entrée CA. Il acceptera automatiquement toute tension d'entrée CA dans les limites définies dans la section "Spécifications électriques" du Guide de l'utilisateur.

- Ne pas stocker ni utiliser le moniteur dans des endroits où il risquerait d'être exposé à de la chaleur, à la lumière directe du soleil ou à un froid extrême.
- Évitez de déplacer le moniteur entre endroits possédant des températures très différentes.
- Ne pas soumettre le moniteur à des vibrations importantes ou à de forts impacts. Par exemple, ne pas placer le moniteur dans un coffre de voiture.
- Ne pas stocker ou utiliser le moniteur dans des endroits très humides ou très poussiéreux.
- Ne pas laisser d'eau ou d'autres liquides couler sur ou dans le moniteur.
- Conservez le moniteur à écran plat à une température d'intérieur. Tout froid ou chaud excessif risquerait d'endommager les cristaux liquides de l'écran.
- Ne jamais insérer aucun objet métallique dans les ouvertures du moniteur. Vous vous exposeriez sinon à un risque d'électrocution.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne jamais toucher l'intérieur du moniteur. Seul un technicien qualifié doit ouvrir le boîtier du moniteur.
- Ne jamais utiliser le moniteur si le cordon d'alimentation a été endommagé. Vérifiez que rien ne repose sur les câbles de votre ordinateur et que les câbles ne sont pas situés dans un endroit où l'on risquerait de marcher ou de trébucher dessus.
- Veillez bien à saisir la fiche, et non le câble, lorsque vous débranchez le moniteur d'une prise électrique.

- Les ouvertures pratiquées dans le cabinet du moniteur sont destinées à sa ventilation. Afin d'éviter toute surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ni couvertes. Evitez d'utiliser le moniteur sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface douce, de façon à ne pas bloquer les orifices de ventilation qui se trouvent sur la base du cabinet. Si vous placez le moniteur dans une étagère ou un autre espace fermé, veillez à bien fournir la ventilation et la circulation d'air adéquates.
- Placez votre moniteur dans un endroit peu humide et peu poussiéreux. Evitez des endroits tels qu'une cave humide ou un passage poussiéreux.
- Ne pas exposer le moniteur à la pluie, ne pas l'utiliser à proximité d'eau (dans une cuisine, près d'une piscine, etc.). Si le moniteur est mouillé accidentellement, veuillez le débrancher et prendre immédiatement contact avec un distributeur agréé. Vous pouvez nettoyer le moniteur avec un chiffon humide lorsque nécessaire, en prenant bien soin de débrancher d'abord le moniteur.
- Placez le moniteur sur une surface solide et traitez-le de façon attentive. L'écran est en verre et risque d'être endommagé en cas de chute ou de choc violent.
- Placez votre moniteur près d'une prise électrique facilement accessible.
- Si votre moniteur ne fonctionne pas normalement - en particulier s'il émet des sons ou des odeurs inhabituels - débranchez-le immédiatement et prenez contact avec un revendeur ou un centre de réparation agréé.
- Ne tentez pas de démonter le capot arrière, car vous vous exposeriez à un risque d'électrocution. Le capot arrière ne doit être démonté que par un technicien de maintenance qualifié.
- Les hautes températures risquent de causer des problèmes. Ne pas utiliser votre moniteur sous la lumière directe du soleil et conservez-le hors de portée des appareils de chauffage, cuisinières, cheminées et autres sources de chaleur.
- Débranchez le moniteur s'il doit rester inutilisé pendant une période prolongée.
- Débranchez votre moniteur de la source d'alimentation électrique avant toute réparation.
-  LA OU LES LAMPES CONTENUES DANS CE PRODUIT CONTIENNENT DU MERCURE ET DOIVENT ETRE RECYCLEES OU MISES AU REBUT DANS LE RESPECT DES LOIS LOCALES, D'ETAT OU FEDERALES. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, ALLEZ SUR [WWW.DELL.COM/HG](http://WWW.DELL.COM/HG) OU BIEN PRENEZ CONTACT AVEC L'ALLIANCE DES INDUSTRIES DE L'ELECTRONIQUE A [WWW.EIAE.ORG](http://WWW.EIAE.ORG).

---

## Informations d'Identification FCC

L'information suivante est fournie sur le ou les appareils couverts dans ce document en conformité avec les règlements de la FCC:

- Nom du Produit: Ecran plat
- Numéro de Modèle : 1707FPt
- Nom de la société: Dell Inc.

Dell Inc.  
One Dell Way  
Round Rock, Texas 78682 USA  
512-338-4400

---

## Contacter Dell

Pour contacter Dell de façon électronique, vous pouvez accéder aux sites web suivants :

- [www.dell.com](http://www.dell.com)
- [support.dell.com](http://support.dell.com) (support)

Pour les adresses web spécifiques à votre Pays, trouvez la bonne section dans le tableau ci-dessous.

 **REMARQUE:** Les numéros gratuits doivent être utilisés depuis le pays dans lequel ils apparaissent.

 **REMARQUE:** Dans certains pays, une assistance spécifique aux ordinateurs portables Dell XPS™ peut être disponible en utilisant un numéro de téléphone spécial, qui est listé séparément sous le nom des pays participants. Si aucun numéro spécifique aux ordinateurs portables XPS n'est donné, vous pouvez directement contacter DELL en utilisant le numéro de l'assistance technique et nous ferons suivre votre appel.

Lorsque vous avez besoin de contacter Dell, utilisez les adresses électroniques, les numéros de téléphone et les codes fournis dans le tableau suivant. Si vous avez besoin d'aide pour trouver quel code utiliser, contactez un opérateur local ou international.

Pays (Ville) Code Accès International Code Pays Code Ville	Nom du Département ou Zone de Service, Site Web et Adresse E-Mail	Codes Zone, Numéros Locaux, et Numéros Gratuits
<b>Anguilla</b>	Support Général	Numéro gratuit : 800-335-0031
<b>Antigua et Barbuda</b>	Support Général	1-800-805-5924
<b>Argentine (Buenos Aires)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>54</b> Code Ville : <b>11</b>	Site Web : <b>www.dell.com.ar</b>	
	E-mail: us_latin_services@dell.com	
	E-mail pour les ordinateurs portables et de bureau : la-techsupport@dell.com	
	E-mail pour les serveurs et EMC : la_enterprise@dell.com	
	Service Clients	Numéro gratuit : 0-800-444-0730
	Support Techniques	Numéro gratuit : 0-800-444-0733
	Services de Support Techniques	Numéro gratuit : 0-800-444-0724
<b>Aruba</b>	Support Général	Numéro gratuit : 800 -1578
<b>Australie (Sydney)</b> Code d'accès International : <b>0011</b> Code Pays : <b>61</b> Code Ville : <b>2</b>	Site Web : <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail: support.ap.dell.com/contactus	
	Support Général	13DELL-133355
<b>Autriche (Vienne)</b> Code d'accès International : <b>900</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: tech_support_central_europe@dell.com	
	Ventes Particuliers et Petites Entreprises	0820 240 530 00
	Fax Ventes Particuliers et Petites Entreprises	0820 240 530 49
	Service Clients Particuliers et Petites Entreprises	0820 240 530 14

Code Pays : <b>43</b> Code Ville : <b>1</b>	Service Clients Comptes sélectionnés/Grands Groupes	0820 240 530 16
	Assistance pour les ordinateurs XPS uniquement	0820 240 530 81
	Assistance Particuliers et Petites Entreprises pour tous les autres ordinateurs DELL	0820 240 530 14
	Support Technique Comptes sélectionnés/Grands Groupes	0660 8779
	Standard	0820 240 530 00
<b>Bahamas</b>	Support Général	Numéro gratuit : 1-866-278-6818
<b>Barbade</b>	Support Général	1-800-534-3066
<b>Belgique (Bruxelles)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>32</b> Code Ville : <b>2</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS uniquement	02 481 92 96
	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	02 481 92 88
	Fax Support Tech	02 481 92 95
	Service Clients	02 713 15 .65
	Ventes Grands Groupes	02 481 91 00
	Fax	02 481 92 99
	Standard	02 481 91 00
<b>Bermudes</b>	Support Général	1-800-342-0671
<b>Bolivie</b>	Support Général	Numéro gratuit : 800-10-0238
<b>Brésil</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>55</b> Code Ville : <b>51</b>	Site Web : <b>www.dell.com/br</b>	
	Support clientèle, Support Technique	0800 90 3355
	Fax Support Tech	51 481 5470
	Fax Service Clients	51 481 5480
	Ventes	0800 90 3390
<b>Iles vierges Britanniques</b>	Support Général	Numéro gratuit : 1-866-278-6820
<b>Brunei</b>	Support technique (Penang, Malaisie)	604 633 4966
	Service clients (Penang, Malaisie)	604 633 4888

Code Pays : <b>673</b>	Négociations Commerciales (Penang, Malaisie)	604 633 4955
<b>Canada (North York, Ontario)</b> Code d'accès International : <b>011</b>	Suivi des commandes en ligne : <b>www.dell.ca/ostatus</b>	
	AutoTech (Matériel automatique et Garantie d'assistance)	Numéro gratuit : 1-800-247-9362
	Service Clients (Particuliers et Petites Entreprises)	Numéro gratuit : 1-800-847-4096
	Service Clients (moy./grandes entreprises, Secteur Public)	Numéro gratuit : 1-800-326-9463
	Service Clients (imprimantes, projecteurs, téléviseurs, ordinateurs de poche, jukebox numériques et produits sans fil)	Numéro gratuit : 1-800-847-4096
	Assistance matérielle et Garantie (Particuliers et Petites Entreprises)	Numéro gratuit : 1-800-906-3355
	Assistance matérielle et Garantie (moy./grandes entreprises, Secteur Public)	Numéro gratuit : 1-800-387-5757
	Assistance matérielle et Garantie (imprimantes, projecteurs, téléviseurs, ordinateurs de poche, jukebox numériques et produits sans fil)	1-877-335-5767
	Ventes (Particuliers et Petites Entreprises)	Numéro gratuit : 1-800-387-5752
	Ventes (moy./grandes entreprises, Secteur Public)	Numéro gratuit : 1-800-387-5755
	Vente de Pièces Détachées & Vente de Services Complémentaires	1 866 440 3355
<b>Iles Caïman</b>	Support Général	1-800-805-7541
<b>Chili (Santiago)</b> Code Pays : <b>56</b> Code Ville : <b>2</b>	Ventes et Support clientèle	Numéro gratuit : 1230-020-4823
	Site Web Support Technique : <b>support.dell.com.cn</b>	
	E-mail Support technique : cn_support@dell.com	
	Email service clientèle : customer_cn@dell.com	
	Fax Support Tech	592 818 1350
	Support Technique (Dell™ Dimension™ et Inspiron)	Numéro gratuit : 800 858 2969
	Support Technique (OptiPlex™, Latitude™ et Dell Precision™)	Numéro gratuit : 800 858 0950
	Support Technique (serveurs et stockage)	Numéro gratuit : 800 858 0960
	Support Technique (projecteurs, PDA, imprimantes, switches, routeurs, etc)	Numéro gratuit : 800 858 2920
	Assistance technique (imprimantes)	Numéro gratuit : 800 858 2311
	Service Clients	Numéro gratuit : 800 858 2060

<b>Chine (Xiamen)</b> Code Pays : <b>86</b> Code Ville : <b>592</b>	Fax Service Clients	592 818 1308
	Particuliers et Petites Entreprises	Numéro gratuit : 800 858 2222
	Département des Comptes Sélectionnés	Numéro gratuit : 800 858 2557
	Comptes Grands Groupes (GCP)	Numéro gratuit : 800 858 2055
	Comptes Grands Groupes Comptes Clés	Numéro gratuit : 800 858 2628
	Comptes Grands Groupes Nord	Numéro gratuit : 800 858 2999
	Comptes Grands Groupes Nord Secteur Public et Enseignement	Numéro gratuit : 800 858 2955
	Comptes Grands Groupes Est	Numéro gratuit : 800 858 2020
	Comptes Grands Groupes Est Secteur Public et Enseignement	Numéro gratuit : 800 858 2669
	Comptes Grands Groupes Equipe en Attente	Numéro gratuit : 800 858 2572
	Comptes Grands Groupes Sud	Numéro gratuit : 800 858 2355
	Comptes Grands Groupes Ouest	Numéro gratuit : 800 858 2811
	Comptes Grands Groupes Pièces de Rechange	Numéro gratuit : 800 858 2621
	<b>Colombie</b>	Support Général
<b>Costa Rica</b>	Support Général	0800-012-0435
<b>République Tchèque (Prague)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>420</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: czech_dell@dell.com	
	Support Technique	22537 2727
	Service Clients	22537 2707
	Fax	22537 2714
	Fax technique	22537 2728
	Standard	22537 2711
	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS uniquement	7010 0074
	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	7023 0182

<b>Danemark (Copenhague)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>45</b>	Service Clients (Relations)	7023 0184
	Service Clients Particuliers et Petites Entreprises	3287 5505
	Standard (Relations)	3287 1200
	Fax Standard (Relations)	3287 1201
	Standard (Particuliers et Petites Entreprises)	3287 5000
	Fax Standard (Particuliers et Petites Entreprises)	3287 5001
<b>Dominique</b>	Support Général	Numéro gratuit : 1-866-278-6821
<b>République Dominicaine</b>	Support Général	1-800-148-0530
<b>Equateur</b>	Support Général	Numéro gratuit : 999 -119
<b>Salvador</b>	Support Général	01-899-753-0777
<b>Finlande (Helsinki)</b> Code d'accès International : <b>990</b> Code Pays : <b>358</b> Code Ville : <b>9</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	Support Technique	09 253 313 60
	Service Clients	09 253 313 38
	Fax	09 253 313 99
	Standard	09 253 313 00
<b>France (Paris) (Montpellier)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>33</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	<b>Particuliers et Petites Entreprises</b>	
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS uniquement	0825 387 129
	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	0825 387 270
	Service Clients	0825 823 833
	Standard	0825 004 700
	Standard (Appels depuis l'étranger)	04 99 75 40 00
	Ventes	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Fax (appels depuis l'étranger)	04 99 75 40 01

Code Ville : <b>(1) (4)</b>	<b>Grands Groupes</b>	
	Support Technique	0825 004 719
	Service Clients	0825 338 339
	Standard	01 55 94 71 00
	Ventes	01 55 94 71 00
	Fax	01 55 94 71 01
	<b>Allemagne (Langen)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>49</b> Code Ville : <b>6103</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>
E-mail: tech_support_central_europe@dell.com		
Assistance technique pour les ordinateurs Inspiron XPS uniquement		06103 766-7222
Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell		06103 766-7200
Service Clients Particuliers et Petites Entreprises		0180-5-224400
Service Clients Division Globale		06103 766-9570
Service Clients Comptes sélectionnés		06103 766-9420
Service Clients Grands Comptes		06103 766-9560
Service Clients Comptes Particuliers		06103 766-9555
Standard		06103 766-7000
<b>Grèce</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>30</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	Support Technique	00800-44 14 95 18
	Support Technique Service Or	00800-44 14 00 83
	Standard	2108129810
	Standard Service Or	2108129811
	Ventes	2108129800
	Fax	2108129812
<b>Grenade</b>	Support Général	Numéro gratuit : 1-866-540-3355

<b>Guatemala</b>	Support Général	1-800-999-0136
<b>Guyanne</b>	Support Général	Numéro gratuit : 1-877-270-4609
<b>Hong Kong</b> Code d'accès International : <b>001</b> Code Pays : <b>852</b>	Site Web : <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail Support technique : apsupport@dell.com	
	Support Technique (Dimension et Inspiron)	2969 3188
	Support Technique (OptiPlex™, Latitude™ et Dell Precision™)	2969 3191
	Support Technique (PowerApp™, PowerEdge™, PowerConnect™ et PowerVault™)	2969 3196
	Service Clients	3416 0910
	Comptes Grands Groupes	3416 0907
	Programmes Clients Mondiaux	3416 0908
	Division Entreprises Moyennes	3416 0912
Division Particuliers et Petites Entreprises	2969 3105	
<b>Inde</b>	E-mail: india_support_desktop@dell.com india_support_notebook@dell.com india_support_Server@dell.com	
	Support Technique	1600 33 8045 et 1600 44 8046
	Ventes (Comptes Grands Groupes)	1600 33 8044
	Ventes (Particuliers et Petites Entreprises)	1600 33 8046
<b>Irlande (Cherrywood)</b> Code d'accès International : <b>00</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: dell_direct_support@dell.com	
	Assistance technique pour les ordinateurs Inspiron XPS uniquement	1850 200 722
	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	1850 543 543
	Support technique R.U. (appel uniquement depuis le R.U.)	0870 908 0800
	Service Clients Utilisateur particulier	01 204 4014
	Service Clients Petites Entreprises	01 204 4014
		0870 906 0010

Code Pays : <b>353</b> Code Ville : <b>1</b>	Service Clients R.U. (appel uniquement depuis le R.U.)	
	Service Clients Grands Comptes	1850 200 982
	Service Clients Grands Comptes (appel uniquement depuis le R.U.)	0870 907 4499
	Ventes Irlande	01 204 4444
	Ventes R.U. (appel uniquement depuis le R.U.)	0870 907 4000
	Fax/Fax Ventes	01 204 0103
	Standard	01 204 4444
<b>Italie (Milan)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>39</b> Code Ville : <b>02</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	<b>Particuliers et Petites Entreprises</b>	
	Support Technique	02 577 826 90
	Service Clients	02 696 821 14
	Fax	02 696 821 13
	Standard	02 696 821 12
	<b>Grands Groupes</b>	
	Support Technique	02 577 826 90
	Service Clients	02 577 825 55
	Fax	02 575 035 30
Standard	02 577 821	
<b>Jamaïque</b>	Support Général (appel uniquement depuis la Jamaïque)	1-800-682-3639
	Site Web : <b>support.jp.dell.com</b>	
	Support Technique (serveurs)	Numéro gratuit : 0120-198-498
	Support Technique hors du Japon (serveurs)	81-44-556-4162
	Support Technique (Dimension et Inspiron)	Numéro gratuit : 0120-198-226
	Support Technique hors du Japon (Dimension et Inspiron)	81-44-520-1435
	Support Technique (Dell Precision, OptiPlex et Latitude)	Numéro gratuit : 0120-198-433
	Support Technique hors du Japon (Dell Precision, OptiPlex et Latitude)	81-44-556-3894

<b>Japon (Kawasaki)</b> Code d'accès International : <b>001</b> Code Pays : <b>81</b> Code Ville : <b>44</b>	Support Technique (PDAs, projecteurs, imprimantes, routeurs)	Numéro gratuit : 0120-981-690
	Support Technique hors du Japon (PDAs, projecteurs, imprimantes, routeurs)	81-44-556-3468
	Service Faxbox	044-556-3490
	Service de commande automatisé 24-Heures	044-556-3801
	Service Clients	044-556-4240
	Division des Ventes Entreprises (jusqu'à 400 employés)	044-556-1465
	Ventes Division des Comptes Sélectionnés (plus de 400 employés)	044-556-3433
	Ventes Grands Comptes (plus de 3500 employés)	044-556-3430
	Ventes Secteur Public (agences gouvernementales, enseignement et institutions médicales)	044-556-1469
	Japon Division Globale	044-556-3469
	Utilisateur Particulier	044-556-1760
	Standard	044-556-4300
<b>Corée (Séoul)</b> Code d'accès International : <b>001</b> Code Pays : <b>82</b> Code Ville : <b>2</b>	E-mail: krsupport@dell.com	
	Assistance	Numéro gratuit : 080-200-3800
	Assistance (Dimension, PDA, Electronique et Accessoires)	Numéro gratuit : 080-200-3801
	Ventes	Numéro gratuit : 080-200-3600
	Fax	2194-6202
	Standard	2194-6000
<b>Amérique Latine</b>	Support technique clientèle (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4093
	Service Clients (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3619
	Fax (Support Technique et Service Clients) (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3883
	Ventes (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4397
	Fax Ventes (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4600 ou 512 728-3772
<b>Luxembourg</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	Support	342 08 08 075

Code d'accès International : <b>00</b>	Ventes Particuliers et Petites Entreprises	+32 (0)2 713 15 96
	Ventes Grands Groupes	26 25 77 81
Code Pays : <b>352</b>	Service Clients	+32 (0)2 481 91 19
	Fax	26 25 77 82
<b>Macao</b> Code Pays : <b>853</b>	Support Technique	Numéro gratuit : 0800 105
	Service clientèle (Xiamen, Chine)	34 160 910
	Ventes négociées (Xiamen, Chine)	29 693 115
<b>Malaisie (Penang)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>60</b> Code Ville : <b>4</b>	Site Web : <b>support.ap.dell.com</b>	
	Support Technique (Dell Precision, OptiPlex et Latitude)	Numéro gratuit : 1 800 880 193
	Assistance technique (Dimension, Inspiron, et électronique et accessoires)	Numéro gratuit : 1 800 881 306
	Support Technique (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect et PowerVault)	Numéro gratuit : 1 800 881 386
	Service clientèle	Numéro gratuit : 1 800 881 306 (option 6)
	Négociations Commerciales	Numéro gratuit : 1 800 888 202
<b>Mexique</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>52</b>	Ventes Grands Groupes	Numéro gratuit : 1 800 888 213
	Support Technique Clients	001-877-384-8979 ou 001-877-269-3383
	Ventes	50-81-8800 ou 01-800-888-3355
	Service Clients	001-877-384-8979 ou 001-877-269-3383
<b>Montserrat</b>	Principal	50-81-8800 ou 01-800-888-3355
	Support Général	Numéro gratuit : 1-866-278-6822
<b>Antilles Hollandaises</b>	Support Général	001-800-882-1519
	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	Assistance technique pour les ordinateurs Inspiron XPS uniquement	020 674 45 94
	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	020 674 45 00

<b>Pays-Bas(Amsterdam)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>31</b> Code Ville : <b>20</b>	Fax Support Tech	020 674 47 66
	Service Clients Particuliers et Petites Entreprises	020 674 42 00
	Service Relations clientèle	020 674 43 25
	Ventes Particuliers et Petites Entreprises	020 674 55 00
	Relationnel ventes	020 674 50 00
	Fax Ventes Particuliers et Petites Entreprises	020 674 47 75
	Fax Relationnel ventes	020 674 47 50
	Standard	020 674 50 00
	Fax Standard	020 674 47 50
<b>Nouvelle Zélande</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>64</b>	Site Web : <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail: support.ap.dell.com/contactus	
	Support Général	0800 441 567
<b>Nicaragua</b>	Support Général	001-800-220-1006
<b>Norvège (Lysaker)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>47</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS uniquement	815 35 043
	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs DELL	671 16882
	Service Relations clientèle	671 17575
	Service Clients Particuliers et Petites Entreprises	23162298
	Standard	671 16800
	Fax Standard	671 16865
<b>Panama</b>	Support Général	001-800-507-0962
<b>Pérou</b>	Support Général	0800-50-669
<b>Pologne (Varsovie)</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: pl_support_tech@dell.com	
	Téléphone Service Clients	57 95 700
	Service Clients	57 95 999

Code d'accès International : <b>011</b> Code Pays : <b>48</b> Code Ville : <b>22</b>	Ventes	57 95 999
	Fax Service Clients	57 95 806
	Fax Bureau réception	57 95 998
	Standard	57 95 999
<b>Portugal</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>351</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	Support Technique	707200149
	Service Clients	800 300 413
	Ventes	800 300 410 ou 800 300 411 ou 800 300 412 ou 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12
<b>Porto-Rico</b>	Support Général	1-800-805-7545
<b>St. Kitts et Nevis</b>	Support Général	Numéro gratuit : 1-877-441-4731
<b>St Lucie</b>	Support Général	1-800-882-1521
<b>St Vincent et les Grenadines</b>	Support Général	Numéro gratuit : 1-877-270-4609
<b>Singapour (Singapour)</b> Code d'accès International : <b>005</b> Code Pays : <b>65</b>	Site Web : <b>support.ap.dell.com</b>	
	Assistance technique (Dimension, Inspiton, et électronique et accessoires)	Numéro gratuit : 1800 394 7430
	Support Technique (OptiPlex™, Latitude™ et Dell Precision™)	Numéro gratuit : 1800 394 7488
	Support Technique (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect et PowerVault)	Numéro gratuit : 1800 394 7478
	Service clients	Numéro gratuit : 1800 394 7430 (option 6)
	Négociations Commerciales	Numéro gratuit : 1 800 394 7412
	Ventes Grands Groupes	Numéro gratuit : 1 800 394 7419
<b>Slovaquie (Prague)</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: czech_dell@dell.com	
	Support Technique	02 5441 5727
		420 22537 2707

Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>421</b>	Service Clients	
	Fax	02 5441 8328
	Fax technique	02 5441 8328
	Standard (Relations)	02 5441 7585
<b>Afrique du Sud (Johannesburg)</b> Code d'accès International : <b>09/091</b> Code Pays : <b>27</b> Code Ville : <b>11</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: dell_za_support@dell.com	
	Equipe Or	011 709 7713
	Support Technique	011 709 7710
	Service Clients	011 709 7707
	Ventes	011 709 7700
	Fax	011 706 0495
	Standard	011 709 7700
<b>Pays Asie du Sud-Est et du Pacifique</b>	Support technique clientèle, Service Client et Ventes (Penang, Malaisie)	604 633 4810
<b>Espagne (Madrid)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>34</b> Code Ville : <b>91</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	<b>Particuliers et Petites Entreprises</b>	
	Support Technique	902 100 130
	Service Clients	902 118 540
	Ventes	902 118 541
	Standard	902 118 541
	Fax	902 118 539
	<b>Grands Groupes</b>	
	Support Technique	902 100 130
	Service Clients	902 115 236
	Standard	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83

<b>Suède (Upplands Vasby)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>46</b> Code Ville : <b>8</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS uniquement	0771 340 340
	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	08 590 05 199
	Service Relations clientèle	08 590 05 642
	Service Clients Particuliers et Petites Entreprises	08 587 70 527
	Support pour Programme d'Achat par les Employés (EPP)	20 140 14 44
	Fax Support Tech	08 590 05 594
	Ventes	08 590 05 185
<b>Suisse (Genève)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>41</b> Code Ville : <b>22</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: Tech_support_central_Europe@dell.com	
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS uniquement	0848 33 88 57
	Assistance technique (Particuliers et Petites Entreprises) pour tous les autres produits DELL	0844 811 411
	Support Technique (Grands Groupes)	0844 822 844
	Service Clients (Particuliers et Petites Entreprises)	0848 802 202
	Service Clients (Grands Comptes)	0848 821 721
	Fax	022 799 01 90
Standard	022 799 01 01	
<b>Taiwan</b> Code d'accès International : <b>002</b> Code Pays : <b>886</b>	Site Web : <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail: ap_support@dell.com	
	Assistance technique (OptiPlex, Latitude, Inspiron, Dimension, et électronique et accessoires)	Numéro gratuit : 00801 86 1011
	Support Technique (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect et PowerVault)	Numéro gratuit : 00801 60 1256
	Service clients	Numéro gratuit : 00801 60 1250 (option 5)
	Négociations Commerciales	Numéro gratuit : 00801 65 1228
	Ventes Grands Groupes	Numéro gratuit : 00801 651 227
	Site Web : <b>support.ap.dell.com</b>	
	Support Technique (OptiPlex™, Latitude™ et Dell Precision™)	Numéro gratuit : 1800 0060 07

<b>Thaïlande</b> Code d'accès International : <b>001</b> Code Pays : <b>66</b>	Support Technique (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect et PowerVault)	Numéro gratuit : 1800 0600 09
	Service clients	Numéro gratuit : 1800 060 007
	Ventes Grands Groupes	Numéro gratuit : 1800 006 009
	Négociations Commerciales	Numéro gratuit : 1800 006 006 (option 7)
<b>Trinidad/Tobago</b>	Support Général	1-800-805-8035
<b>Iles Turks et Caïcos</b>	Support Général	Numéro gratuit : 1-866-540-3355
<b>R.U. (Bracknell)</b> Code d'accès International : <b>00</b> Code Pays : <b>44</b> Code Ville : <b>1344</b>	Site Web : <b>support.euro.dell.com</b>	
	Site Web Service Clients : <b>support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp</b>	
	E-mail: dell_direct_support@dell.com	
	Support Technique (Grands Groupes/Comptes sélectionnés/PAD [1000+ employés])	0870 908 0500
	Assistance technique pour les ordinateurs XPS uniquement	0870 366 4180
	Support Technique (direct et général) pour tous les autres ordinateurs	0870 908 0800
	Service Clients Grands Comptes	01344 373 186
	Service Clients Particuliers et Petites Entreprises	0870 906 0010
	Service Clients Grands Comptes	01344 373 185
	Service Clients Comptes sélectionnés (500-5000 employés)	0870 906 0010
	Service Clients Service Public	01344 373 193
	Service Client Gouvernements locaux et Enseignement	01344 373 199
	Service Clients Secteur de santé	01344 373 194
	Ventes Particuliers et Petites Entreprises	0870 907 4000
	Ventes Grand Comptes/Secteur Public	01344 860 456
	Fax Particuliers et Petites Entreprises	0870 907 4006
<b>Uruguay</b>	Support Général	Numéro gratuit : 000-413-598-2521
	Service de Suivi des Commandes automatisé	Numéro gratuit : 1-800-433-9014

<b>U.S.A. (Austin, Texas)</b> Code d'accès International : <b>011</b> Code Pays : <b>1</b>	AutoTech (pour les ordinateurs portables et de bureau)	Numéro gratuit : 1-800-247-9362
	Assistance matérielle et Garantie (Téléviseurs DELL , Imprimantes et Projecteurs ) pour les clients associés	Numéro gratuit : 1-877-459-7298
	Assistance <b>Consommateur</b> (Particulier et entreprises à domicile) pour tous les autres ordinateurs DELL	Numéro gratuit : 1-800-624-9896
	Service Clients	Numéro gratuit : 1-800-624-9897
	Support pour Programme d'Achat par les Employés (EPP)	Numéro gratuit : 1-800-695-8133
	Site Web des Services Financiers : <b>www.dellfinancialservices.com</b>	
	Services Financiers (location/Prêts)	Numéro gratuit : 1-877-577-3355
	Services Financiers (Comptes privilégiés Dell [DPA])	Numéro gratuit : 1-800-283-2210
	<b>Professionnel</b>	
	Service Client et Support	Numéro gratuit : 1-800-465-3355
	Support pour Programme d'Achat par les Employés (EPP)	Numéro gratuit : 1-800-695-8133
	Support Imprimantes et Projecteurs	Numéro gratuit : 1-877-459-7298
	<b>Public</b> (Service Public, éducation, et santé)	
	Service Client et Support Technique	Numéro gratuit : 1-800-456-3355
	Support pour Programme d'Achat par les Employés (EPP)	Numéro gratuit : 1-800-695-8133
	Ventes Dell	Numéro gratuit : 1-800-289-3355 ou numéro gratuit : 1-800-879-3355
	Magasin Dell Outlet (ordinateurs Dell rénovés)	Numéro gratuit : 1-888-798-7561
	Ventes Logiciels et Périphériques	Numéro gratuit : 1-800-671-3355
	Ventes Pièces détachées	Numéro gratuit : 1-800-357-3355
	Ventes Garantie et Service étendu	Numéro gratuit : 1-800-247-4618
	Fax	Numéro gratuit : 1-800-727-8320
	Services Dell pour les sourds, malentendants ou muets	Numéro gratuit : 1 -877-DELLTTY (1-877-335-5889)
	<b>Iles vierges U.S.</b>	Support Général

## Guide de Configuration de Votre Moniteur

Pour visualiser des fichiers PDF (fichiers avec une extension **.pdf**), cliquez sur le titre du document. Pour enregistrer les fichiers PDF (fichiers avec une extension **.pdf**) sur votre disque dur, cliquez sur **Enregistrer cible sous [Save Target As ]** dans Microsoft® Internet Explorer ou **Enregistrer lien sous [Save Link As]** dans Netscape Navigator, puis spécifiez l'emplacement sur votre disque dur où vous voulez enregistrer les fichiers.

[Guide de configuration \(.pdf\)](#) (Environ 27 MB)

 **REMARQUE:** Les fichiers PDF nécessitent Adobe® Acrobat® Reader®, qui peut être téléchargé sur le site Web Adobe.  
Pour consulter un fichier PDF, lancez Acrobat Reader. Ensuite, cliquez sur **Fichier(File)® Ouvrir(Open)** et sélectionnez le fichier PDF.

[Retour à la Table des Matières](#)



AIO Stand Template

Gabarit Support AIO

AIO Ständer Schablone

Plantilla de base AIO

AIO スタンドテンプレート

250.4 mm (9.86 inches)

- ☑ NOTE: You must use a 5-mm drill bit to drill the holes in the desk top.
- ☑ NOTE : Vous devez utiliser un forêt de 5 mm pour percer les trous dans le bureau.
- ☑ Hinweis: Verwenden Sie zum Bohren in die Tischplatte einen 5mm-Bohrer.
- ☑ NOTA: debe utilizar una broca de 5 mm para realizar los agujeros taladrando el escritorio.
- ☑ 注: 5mmのドリルビットを使って、デスクトップに穴を開けます。

- ☑ NOTE: The length of the screw must be 5-7 mm longer than the thickness of the desk top.

1. Lay the template on the desk top in the desired position for the AIO stand, and mark the locations of the holes.
2. Drill holes at the marked locations using a 5-mm drill bit.
3. Place the stand on the desk top as marked in the template.
4. Insert M4-thread screws through the holes in the desk top and the stand and then tighten the screws into the threaded holes.

- ⚠ NOTICE: Do not overtighten the screws.

- ☑ NOTE : La longueur de la vis doit être supérieure de 5 à 7 mm à l'épaisseur du bureau.

1. Placez le gabarit sur le bureau dans la position désirée pour le support AIO, puis marquez les emplacements des trous.
2. Percez les trous aux emplacements marqués en utilisant un forêt de 5 mm.
3. Posez le support sur le bureau tel qu'indiqué sur le gabarit.
4. Insérez des vis M4 dans les trous du bureau et du support puis vissez-les bien dans les trous filetés.

- ⚠ ATTENTION : Ne serrez pas les vis trop fort.

- ☑ Hinweis: Die Länge der verwendeten Schrauben muss 5-7 mm länger als die Stärke der Tischplatte sein.

1. Legen Sie die Schablone an die gewünschte Position des AIO Ständers auf die Tischplatte und markieren Sie die Positionen für die Löcher.
2. Bohren Sie Löcher an den markierten Stellen mithilfe eines 5mm-Bohrers.
3. Stellen Sie den Ständer auf die Tischplatte.
4. Stecken Sie die M4-Schrauben in die Löcher und ziehen Sie die Schrauben fest.

- ⚠ Hinweis: Schrauben nicht zu fest ziehen.

- ☑ NOTA: la longitud del tornillo debe ser de 5 a 7 mm superior al grosor del escritorio.

1. Coloque la plantilla sobre el escritorio en la posición que desee para la base AIO y marque las ubicaciones de los agujeros.
2. Taladre los agujeros en las ubicaciones marcadas utilizando para ello una broca de 5 mm.
3. Coloque la base sobre el escritorio conforme a la plantilla.
4. Inserte tornillos de rosca M4 en los agujeros del escritorio y la base y, a continuación, apriete dichos tornillos en los agujeros roscados.

- ⚠ AVISO: no apriete los tornillos en exceso.

- ☑ 注: ネジは、デスクトップの厚さより5~7 mm 長いものを使います。

1. AIO (オールインワン) スタンド用に、テンプレートをデスクトップの希望する位置に置いて、穴の位置の印を付けます。
2. 5mmのドリルビットを使って、印を付けた箇所に穴を開けます。
3. テンプレートの印のとおり、スタンドをデスクトップの上に置きます。
4. 穴を通してM4スクリーンネジをデスクトップとスタンドに差し込み、穴に締め込んで固定します。

- ⚠ 注意: ネジは締め過ぎないでください。

Front



© 2005 Dell Inc. All Rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden. Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

271.7 mm (10.7 inches)

121.9 mm (4.8 inches)

121.9 mm (4.8 inches)





# Setting Up Your Computer

安裝您的電腦

安裝您的计算机

コンピュータの設定

컴퓨터 설정하기

การติดตั้งเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณ



## CAUTION:

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide". See your User's Guide for a complete list of features.

## 注意：

設定和操作您的 Dell 顯示器前，請先參閱隨附《產品資訊指南》中的安全說明。有關顯示器功能的完整介紹也請參閱《使用指南》。

## 警告：

在設置和使用 Dell 顯示器之前，請參閱顯示器《產品信息指南》中的安全注意事項。此外，還請參閱用戶指南以了解全部特性。

## 注意：

Dell モニタをセットアップして操作する前に、モニタの“製品情報ガイド”の安全に関する注意事項をご覧ください。また、機能の完全なリストについてはユーザーズガイドをご覧ください。

## 주의：

Dell 모니터를 설치하고 작동하기 전에 모니터 “제품 정보 가이드”의 안전 지침을 참조하십시오. 또한, 기능의 전체 목록은 사용자 가이드를 참조하십시오.

## ข้อควรระวัง：

ก่อนที่จะติดตั้งและใช้งานจอภาพ Dell ของคุณ ให้อ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยใน “คู่มือข้อมูลผลิตภัณฑ์” ของจอภาพก่อน นอกจากนี้ ให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ ของคุณ เพื่อดูรายการคุณสมบัติที่สมบูรณ์

## Dell™ 1707FP AIO Color Monitor For Dell™ OptiPlex™ USFF Computer



### 1 Attach the monitor to the stand.

將監視器裝在腳座上。  
將顯示器與底座相連。  
モニタをスタンドに取り付けます。  
モニタをスタンドに 부착합니다。  
ต่อจอภาพเข้ากับขาตั้ง



### 2 Slide the computer onto the stand.

將電腦滑移至底座上。  
將计算机滑到支架上。  
コンピュータをスライドさせてスタンドの上に乗せます。  
컴퓨터를 밑에 스탠드에 올려놓으십시오.  
เลื่อนเครื่องคอมพิวเตอร์ ให้อยู่บนแท่น



### 3 Tighten the screws underneath the stand.

鎖緊底座下的螺絲。  
拧紧支架下面的螺丝。  
スタンドの下のネジを締めます。  
스탠드 밑에 있는 나사를 조이십시오.  
ขันสกรูใต้แท่นวางให้แน่น



### 4 Connect the white DVI cable to the computer.

將白色 DVI 連接線連接至電腦。  
將白色 DVI 電纜连接到电脑上。  
白い DVI ケーブルをコンピュータにつなぎます。  
흰색 DVI 를 컴퓨터에 연결하십시오.  
เชื่อมต่อสายเคเบิล DVI สีขาว กับคอมพิวเตอร์



### 5 Connect the power cable to the monitor as shown.

將電源線連結至顯示器，如圖所示。  
如图所示将电源线连接至显示器。  
以下の図に示すように、モニタに電源コードを接続します。  
그림과 같이 전원 케이블을 모니터에 연결하십시오  
ต่อสายไฟเข้ากับจอภาพดังรูปที่แสดง



### 6 Connect the power adapter firmly to the computer as shown.

將變壓器電源線緊固地連接至電腦，如圖所示。  
如图所示将电源适配器牢固地连接至计算机。  
以下の図に示すように、コンピュータに電源コードをしっかりと接続します。  
그림과 같이 전원 어댑터 케이블을 컴퓨터에 단단히 연결하십시오.  
ต่อสายอะแดปเตอร์ไฟเข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ดังรูปที่แสดงให้แน่น



### 7 Connect the USB, keyboard and mouse cables to the computer as shown.

將 USB、鍵盤和滑鼠線連接至電腦，如圖所示。  
如图所示将 USB、键盘和鼠标电缆连接至计算机。  
以下の図に示すように、コンピュータに USB、キーボードケーブルとマウスケーブルを接続します。  
그림과 같이 USB, 키보드 케이블과 마우스 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.  
ต่อสายUSB เป็นพินพีและเมาส์เข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ดังรูปที่แสดง

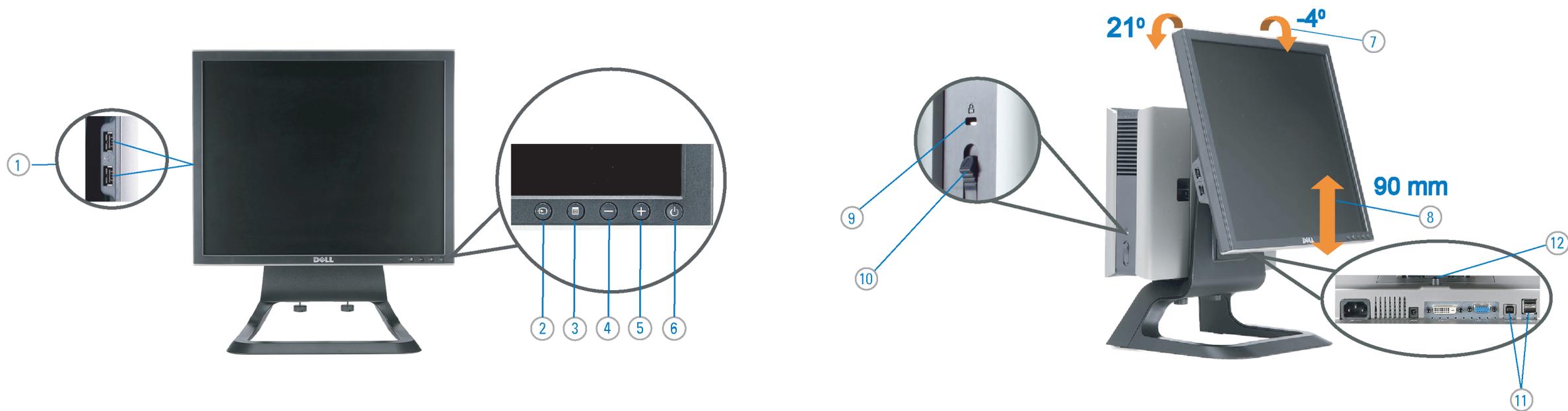


### 8 Connect the power cables to an outlet. Install the cable cover.

將電源線插至電源插座中，安裝連接線蓋。  
將电源线连接至插座中。安装电缆盖。  
電源コードをコンセントに差し込み、ケーブルカバーを取り付けます。  
전원 케이블을 콘센트에 연결하십시오. 케이블 덮개를 설치하십시오.  
ต่อสายไฟเข้ากับเต้าเสียบไฟ ติดตั้งที่ครอบป้องกันสายเคเบิล



7730203310P0A



1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. DOWN
5. Up
6. Power button (with power light indicator)
7. Tilt Adjustment
8. Height Adjustment
9. Security lock slot
10. Cable Cover Release Button
11. USB Up/Down Stream ports
12. Stand Removal Button

1. USB 下游連接埠
2. 影像輸入選擇
3. OSD 功能表/選擇
4. 下
5. 上
6. 電源按鈕 (帶有電源指示燈)
7. 傾斜度調整
8. 高度調整
9. 安全鎖插槽
10. 連接線蓋開啓按鈕
11. USB上/下游連接埠
12. 底座移除按鈕

1. USB 下行端口
2. 视频输入选择
3. OSD 菜单/选择
4. 向下
5. 向上
6. 电源按钮 (带电源指示灯)
7. 倾斜度调整
8. 高度调整
9. 防盗锁插槽
10. 电缆盖松开按钮
11. USB上传/下载端口
12. 支架卸下按钮

1. USBダウンストリームポート
2. ビデオ入力選択
3. OSD メニュー/選択
4. 下
5. 上
6. 電源ボタン (電源ライトインジケータ付き)
7. 傾斜角調整
8. 高さ調整
9. セキュリティロックスロット
10. ケーブルカバー取り外しボタン
11. USB上下ストリームポート
12. スタンド取り外しボタン

1. USB 다운스트림 포트
2. 비디오 입력 선택
3. OSD 메뉴/선택
4. 아래로
5. 위로
6. 전원 버튼 (전원 표시등)
7. 기울기 조정
8. 높이 조정
9. 도난 방지 장치 슬롯
10. 케이블 덮개 해제 버튼
11. USB 상향/하향 커넥터
12. 스탠드 제거 버튼

1. พอร์ตดาวน์โหลด USB
2. เลือกสัญญาณภาพเข้า
3. เมนู OSD /เลือก
4. ลง
5. ขึ้น
6. ปุ่มเพาเวอร์ (พร้อมไฟแสดงสถานะเพาเวอร์)
7. การปรับเอียง
8. การปรับความสูง
9. ล็อคเคนชิงตัน
10. ปุ่มปลดล็อคที่ครอบสายเคเบิล
11. ขั้วต่อรับ/ส่งข้อมูลทาง USB
12. ปุ่มถอดขาตั้ง



### Finding Information

See your monitor *User's Guide* in the CD, for more information.

### 尋找資訊

詳細資訊請參閱光碟中的顯示器《使用指南》。

### 查找信息

有关的详细信息, 请参阅光盘中的显示器用户指南。

### 検索情報

詳細については、CDのモニターユーザーガイドをご覧ください。

### 정보 찾기

더 자세한 정보는 CD에 포함된 모니터 사용자 가이드를 참조하십시오.

### การค้นหาคำข้อมูล

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ในแผ่นซีดี

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2006

本指南的內容如有變更, 恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc. 版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可, 嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 及 DELL 標誌為 Dell Inc. 的商標。其他標誌和名稱的所有權皆不屬 Dell 所有。

2006年2月

本指南的內容如有變更, 恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc. 版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可, 嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 和 DELL 徽標是 Dell Inc. 的商標。Dell 對認非 Dell 公司的商標和商標名稱的所有權。

2006年2月

本書に記載されている事項は事前通告無しに変更されることがあります。  
© 2006 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. からの書面による許可なく本書の複製、転載を禁じます。

Dell と DELL のロゴマークは、Dell Inc. の登録商標です。上記記載以外の商標や会社名が使用されている場合がありますが、これらの商標や会社は、一切 Dell Inc. に所属するものではありません。

2006年2月

이 안내서에 있는 내용은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.  
© 2006 Dell Inc. 모든 권리 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인없이 제작되는 복제 행위는 엄격히 규제합니다.

Dell 과 Dell 로고는 Dell Inc. 의 등록상표입니다. Dell 은 자사 외의 상표 및 상품명에 대해서는 어떤 소유권도 인정하지 않습니다.

2006년 2월

เนื้อหาออกคู่มือการนี้ อาจเปลี่ยนแปลง โดยไม่แจ้งเป็นต้งแจ้งให้ทราบล่วงหน้า  
© 2006 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามผลิตหรือดัดแปลงเนื้อหาจากคู่มือนี้ โดยไม่ได้รับอนุญาตจากบริษัท

Dell และโลโก้ Dell เป็นเครื่องหมายการค้าของบริษัทเดลล์คอมพิวเตอร์ บริษัทเดลล์ไม่อนุญาตให้มีการผลิตหรือดัดแปลงเนื้อหาจากคู่มือนี้

กุมภาพันธ์ 2006





# Setting Up Your Computer

Instalación del ordenador | Configurando o computador | Einrichten des Computers  
Configurazione del computer | Instalacja komputera | Installation de l'ordinateur

**CAUTION:**

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide." See your User's Guide for a complete list of features.

**MISE EN GARDE :**

Avant d'installer et d'utiliser votre écran Dell, veuillez vous référer aux consignes de sécurité données dans le "Guide des Informations du Produit" de votre moniteur. Consultez également votre Guide Utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions.

**PRECAUCIÓN:**

Antes de configurar y utilizar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad contenidas en la "Guía de información del producto" que acompaña al monitor. Consulte también la Guía del usuario para obtener una lista completa de las funciones.

**ATENÇÃO:**

Antes de instalar e utilizar o seu monitor Dell, consulte as normas de segurança no "Guia de informação do produto" do seu monitor. Consulte também o Guia do utilizador para obter a lista completa de funções.

**ACHTUNG:**

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor einrichten und in Betrieb setzen, lesen Sie die "Sicherheitshinweise in der Produktanleitung" Ihres Monitors. Lesen Sie auch die umfassende Liste mit Funktionen in Ihrer Bedienungsanleitung.

**ATTENZIONE:**

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell, leggere le norme di sicurezza sull'uso del monitor "Guida informativa al prodotto". Si veda anche la Guida utente per avere l'elenco completo delle funzioni.

**OSTRZEŻENIE:**

Przed wykonaniem ustawień i rozpoczęciem używania monitora Dell należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa w "Podręczniku informacji o produkcie" monitora. Informacje dotyczące pełnej listy funkcji znajdują się w Podręczniku użytkownika.

## Dell™ 1707FP AIO Color Monitor For Dell™ OptiPlex™ USFF Computer



**1 Attach the monitor to the stand.**  
Fixez le moniteur sur le socle.  
Acople el monitor a la base.  
Coloque o monitor no suporte.  
Den Monitor auf den Fuß befestigen.  
Fissare il monitor alla base.  
Podłącz monitor do podstawy.



**2 Slide the computer onto the stand.**  
Glissez l'ordinateur sur son socle.  
Deslice el ordenador en el pie.  
Coloque o computador no suporte.  
Schieben Sie den Computer auf den Monitorfuß.  
Far scorrere il computer sul supporto.  
Wsuń komputer na podstawę.



**3 Tighten the screws underneath the stand.**  
Serrez les vis situées sur la partie inférieure du socle.  
Ajuste los tornillos que se encuentran en la parte inferior del pie.  
Aperte os parafusos embaixo do suporte.  
Ziehen Sie die Schrauben am Monitorfuß unten an.  
Stringere le viti sotto il supporto.  
Przykręć śruby na spodzie podstawy.



**4 Connect the white DVI cable to the computer.**  
Connectez le câble DVI blanc à l'ordinateur.  
Conecte el cable DVI blanco al ordenador.  
Conecte o cabo DVI branco no computador.  
Schließen Sie das weiße DVI-Kabel an den Computer an.  
Collegare il cavo bianco DVI al computer.  
Przyłączyć biały kabel DVI do komputera.



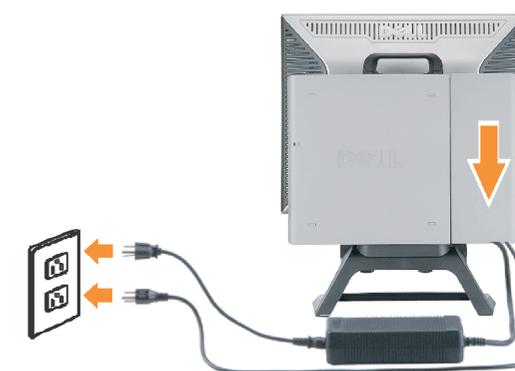
**5 Connect the power cable to the monitor as shown.**  
Branchez le câble d'alimentation sur le moniteur (comme illustré).  
Conecte el cable de alimentación al monitor tal y como se muestra.  
Conecte o cabo de alimentação ao monitor, como mostrado.  
Schließen Sie das Netzkabel wie abgebildet an.  
Collegare il cavo di alimentazione al monitor, come illustrato.  
Podłącz przewód zasilający do monitora w sposób pokazany na rysunku.



**6 Connect the power adapter firmly to the computer as shown.**  
Conecte el cable adaptador de alimentación firmemente al ordenador tal y como se muestra.  
Conecte el cable adaptador de alimentación firmemente al ordenador tal y como se muestra.  
Conecte firmemente o cabo de alimentação do adaptador ao computador, como mostrado.  
Schließen Sie das Netzadapterkabel richtig wie abgebildet an den Computer an.  
Collegare saldamente il cavo dell'adattatore di alimentazione al monitor, come illustrato.  
Podłącz pewnie zasilacz do komputera w sposób pokazany na rysunku.



**7 Connect the USB, keyboard and mouse cables to the computer as shown.**  
Raccorder l'USB, le clavier, et la souris câbles à l'ordinateur (comme illustré).  
Conecte el USB, el teclado, y el ratón cables al equipo tal y como se muestra.  
Ligue o cabo do USB, do teclado, e do rato ao computador, como mostrado.  
Schließen Sie USB-, Tastatur-, und Maus kabel wie abgebildet an den Computer an.  
Collegare l'USB, la tastiera, e il mouse cavi al computer, come illustrato.  
Podłącz USB, klawiaturę i mysz kable do komputera w sposób pokazany na rysunku.



**8 Connect the power cables to an outlet. Install the cable cover.**  
Branchez les câbles d'alimentation à une prise. Installez la gaine du câble.  
Conecte los cables de alimentación en una toma de corriente. Instale la cubierta del cable.  
Ligue os cabos de alimentação a uma tomada elétrica. Instale a capa do cabo.  
Verbinden Sie das Stromkabel mit einer Steckdose. Bringen Sie die Kabelabdeckung an.  
Collegare il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente. Installare la copertura cavi.  
Podłącz do gniazda przewody zasilające. Zainstaluj pokrywę kabli.



7730203309POA



1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Down
5. Up
6. Power button (with power light indicator)
7. Tilt Adjustment
8. Height Adjustment
9. Security lock slot
10. Cable Cover Release Button
11. USB Up/Down Stream ports
12. Stand Removal Button

1. Port USB flux descendant
2. Sélectionner l'Entrée vidéo
3. Menu OSD/Sélectionner
4. Bas
5. Haut
6. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
7. Réglage de l'inclinaison
8. Réglages de Hauteur
9. Orifice de verrouillage de sécurité
10. Bouton d'éjection du cache des câbles
11. Port en Amont/Aval USB
12. Bouton d'enlèvement du socle

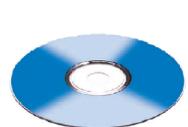
1. Puerto de descarga USB
2. Seleccionar entrada de vídeo
3. Menú OSD/Seleccionar
4. Bajar
5. Subir
6. Botón de encendido (con indicador luminoso de encendido)
7. Ajuste de inclinación
8. Ajuste de altura
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Botón de liberación de la cubierta para los cables
11. Puerto USB de subida/bajada de datos
12. Botón de retirada de base

1. Porta USB downstream
2. Seleccionar entrada de vídeo
3. Menu OSD/Seleccionar
4. Para baixo
5. Para cima
6. Botão de alimentação (com LED indicador de alimentação)
7. Ajuste de inclinação
8. Ajuste de altura
9. Ranhura para travamento de segurança
10. Botão de liberação da tampa do cabo
11. Porta envio/recebimento USB
12. Botão para remoção do suporte

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Videoeingang-Auswahl/Unten
3. OSD Menü/Auswahl
4. Unten
5. Oben
6. Netzschalter (mit Betriebsanzeige)
7. Anpassung des Neigungswinkels
8. Höhenanpassung
9. Diebstahlsicherung
10. Entriegelungstaste für Kabelabdeckung
11. USB-Up-/Downstream-Anschluss
12. Fußentriegelungsknopf

1. Porta USB per il downstream
2. Selezione ingresso video
3. Menu OSD/Selezione
4. Giù
5. Su
6. Tasto di accensione (con indicatore luminoso)
7. Regolazione dell'inclinazione
8. Regolazione dell'altezza
9. Slot per blocco di sicurezza
10. Pulsante di rilascio della protezione del cavo
11. Porta USB flusso dati Up/Down
12. Przcisk zdejmowania podstawy

1. Port pobierania danych (downstream) USB
2. Wybór wejścia video
3. Menu OSD/Wybór
4. W dół
5. W górę
6. Przycisk zasilania (ze wskaźnikiem zasilania)
7. Regulacja pochylenia
8. Regulacja wysokości
9. Gniazdo blokady zabezpieczenia
10. Przycisk zwalniający pokrywe przewodu
11. Port do/od kontrolera USB
12. Tasto rimozione base



### Finding Information

See your monitor User's Guide in the CD, for more information.

### Trouver les Informations

Référez-vous au Guide Utilisateur de votre moniteur sur le CD pour les informations complémentaires.

### Búsqueda de información

Para obtener más información consulte la Guía del usuario del monitor contenida en el CD.

### Procurar informação

Para obter mais informações, consulte o Guia do utilizador do seu monitor que vem incluído no CD.

### Finden von Informationen

Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung Ihres Monitors auf der CD angegeben.

### Dove reperire informazioni

Consultare la Guida utente nel CD, per avere maggiori informazioni.

### Znajdowanie informacji

Dalsze informacje znajdują się w Podręczniku użytkownika monitora na dysku CD.

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2006

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.  
© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de Dell Inc.

Dell et le logo DELL sont la propriété de Dell Inc.. Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Février 2006

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.  
© 2006 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc..

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de Dell Inc.. Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.

Febrero 2006

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2006 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito de Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logótipo DELL são marcas comerciais de Dell Inc.. A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

Fevereiro 2006

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.  
© 2006 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. streng untersagt.

Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc.. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeichen und Namen Dritter.

Februar 2006

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.  
© 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di Dell Inc..

Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc.. Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

Febbraio 2006

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.  
© 2006 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Powielanie niniejszego dokumentu przy użyciu jakiegokolwiek techniki bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell logo DELL to znaki towarowe firmy Dell Inc.. Firma Dell nie zgłasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.

Luty 2006



Printed in China